UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly, west of Winnipeg
Address: UKRAINIAN NEWS
10012 - 109th St.,
Edmonton, Alberta Canada
Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

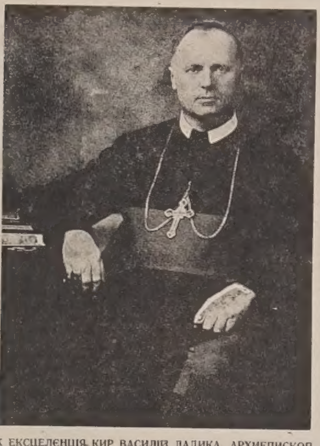
УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівтірка в Едмонтоні, Алберта.
Річна передплата в Канаді .. $2.50
Поза Канадою $3.00

No. 25. Vol. XXI. Edmonton, Alberta, Tuesday, June 22, 1948.
Едмонтон. Алберта, вівторок, 22. червня, 1948. Число 25. Рік XXI.

ВПреосв. Василій Ладика піднесений до степеня і гідности Архиепископа

ВИНИПЕҐ, 18 ЧЕРВНЯ. (Телеграма). — Апостольський Делеґат ВПреосв. Ільдебрандо Антонютті оповістив, що ВПреосв. Еписноп Василій Ладика зістав піднесений до степеня і гідности Архиепископа.

ЕПИСКОПСЬКА КАНЦЕЛЯРІЯ.



ЇХ ЕКСЦЕЛЕНЦІЯ КИР ВАСИЛІЙ ЛАДИКА, АРХИЕПИСКОП УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛИЦЬКОЇ ЦЕРКВИ В КАНАДІ.

СТРАЙКИ В АНГЛІЇ, ФРАНЦІЇ Й БЕЛЬҐІЇ

Страйк 12,000 портових робітників звязав 90 кораблів в доках Лондону і міністерство поживи побоюється за тисячі тон поживи, яка легко псується. Страйк почався з того, що покарано 11 робітників, які відмовились прийняти нагороду за виладовування ладунку окису цинку поза годинами праці.

У французькім місті Клермон комуністична Федерація Праці (союз юній) викликала на страйк робітників в фабриці ґумових виробів. Страйкарі за няли фабрику і коли поліція старалась її усунути, прийшло до кількагодинної бійки. Обі сторони вживали слізних бомб. Під час того було ранених 80 страйкарів і 70 поліцаїв. Страйк шириться на інші міста.

В Бельґії 250,000 сталевих робітників зажадали підвишки платні. В Антверпії вийшли на страйк автомобілеві робітники.

Нова мирова оферта Злуч. Держав на адресу Росії

Президент Трумен виголосив в каліфорнійськім університеті велику політичну промову, в якій напятнувавши акти агресії СССР — запевнив, що Злучені Держави далі стремлять до мирного уложення своїх відносин з совєтською Росією.

През. Трумен жалує, що по закінченню другої світової війни Совєтський Союз справив "найбільш гірке розчарування" для решти світа через відмову міжнародньої співпраці. Однак през. Трумен тим не зражується і взиває Росію, щоб закінчила "холодну війну" з Заходом, бо по думці Трумена капіталізм і комунізм можуть жити з собою в згоді.

Президент Зл. Держав запевняє Росію, що "двері до чесних переговорів все отверті" для полагодження всіх спірних справ між Совєтами а західними державами, бо Злучені Держави є дуже заінтересовані в удержанню мира. Однак Росія мусить виректися злудних надій, що капіталістичний лад впаде.

—

Зараз на другий день по мировій промові Трумена "Совєтська Літературна Ґазета" заатакувала гостро державного секретаря Маршала і цілу американську дипльоматію, оскаржуючи американських політиків, що вони є "воєнними паліями". Ґазета присвятила цілу сторону на напад на Зл. Держави.

Так відповіла Росія на заклик Трумена до "згідного співжиття".

Росія відкинула угоду 6-держав у справі Німеччини

Російська амбасада в Лондоні заявила, що Росія повідомила Британію, що вона не признає договору шести західних держав у справі створення окремого німецького уряду для західньої Німеччини. Совєтський амбасадор Зарубін повідомив предсідника конференції шести держав сер Вилліяма Стренґа, що Росія вважає угоду нарушенням потсдамського договору.

Західні держави були приготовані заздалегідь на совєтський протест.

В середу одобрив угоду французький парлямент проти голосів комуністів і однодумців Де Ґола.

Президент у передвиборчій подорожі на захід

Президент Трумен вибрався з Вашинґтону у подорож до західних стейтів. Панує загальне переконання, що ця подорож може бути рішальною для майбутньої карієри Трумена. Він приготовив пять більших промов для виголошення під час дороги в важніших осередках, а крім того має виголосити привітні промови при нагоді кільканадцяти зупинок в дорозі.

Програма поїздки президента буде змінена на побережжі Тихого океану тому, що президент рішився відвідати околиці, навіщені повінню в стейті Ореґон.

З президентом виїхали в дорогу 58 кореспондентів і фотографів, а це найбільше число газетярів, які досі пускалися в подорож на президентськім поїзді.

Комуніст Готвальд президентом Чехословаччини

Чехословаччина має першого комуністичного президента. Дня 14 червня члени новобраного парляменту піднесенням рук вибрали президентом премієра Клима Ґотвальда, комуніста від 1921 року. Президент парляменту звеличав Ґотвальда "соціялістичним президентом соціялістичної країни".

Парлямент складається з 214 комуністів і 86 вимираючих соціялістів під проводом б. премієра совєтофіла Фірлінґера. Соціялісти злучаться з комуністами 27 червня.

Нововибраний президент зложив присягу на "народню" конституцію, відбув перегляд війська і потім поїхав до — історичної катедри св. Віта, де арх. Беран привитав на порозі президента і його жінку. (Комуністична облуда, як довго комуністи не зломили опозиції дорешти!).

Під час вибору були присутні амбасадори британський, американський, французький, хінський і російський.

Новим премієром зістав комуніст Антін Запотоцкий.

РОСІЯ МАЄ НАЙШВИДШИЙ ЛІТАК

Американський журнал "Авієйшин Вік" пише, що зпоза "залізної куртини" вдалося вивезти заграницю фільму, на якій схоплено потайно лет найновішого совєтського літака, що осягнув швидкість голосу — 748 миль на годину. Таку скорість завуть суперсонічною.

Недавно писали, що Злучені Держави мають такий швидкий літак. Суперсонічний літак збудували для Росії німецькі інжиніри, пише американський журнал.

РЕЗИҐНАЦІЯ БЕНЕША

Комуністичний уряд Клементія Ґотвальда оголосив офіціяльний комунікат про зречення Едварда Бенеша з уряду президента Чехословацької Републики. Комуністи стараються переконати світ, що причиною того рішення Бенеша є лихий стан здоровля президента. На справді Бенеш не хотів підписати комуністичної конституції "народної демократії" ухваленої комуністичною більшістю чехословацького парляменту і це спричинило його уступлення. Уступаючи з уряду Бенеш закінчив свойого резиґнаційного листа такими словами: "Всім моїм дорогим землякам, їх відповідальним представникам та їх урядові я бажаю, аби Републиці заощаджено всіх нещасть, та щоби вони могли жити і працювати разом в толеранції, любові й вирозумінні. Хай забезпечать свободу іншим та хай самі її зазнають. Я вірю в ґенія нашого народу і я вірю в щасливу майбутність нашої Републики". Правдоподібним наступником Бенеша буде теперішній премієр комуніст К. Ґотвальд.

З уступленням Бенеша, який мимо хвилевих конюктуральних симпатій до большевицької Росії, що їх виказав під кінець другої світової війни та за час своєї другої президентури, а який в дійсності все таки був ідеольоґічним представником західньої демократії — завершився остаточно комуністичний режім московського типу в Чехословаччині. Цікаво, чи комуністичний уряд позволить Бенешеві виїхати заграницю, чи може боючись його нової політичної діяльности проти теперішньому режімові, задержить його внутрі держави, щоб вкоротці довести до його фізичної смерти і в той спосіб позбутися раз на все популярного в народі політичного противника.

Друга можливість є більш правдоподібна й в недалекій майбутності цілий світ довідається з Праги про фізичний кінець уступившого президента.

Кардинал Спелман на розмові з япо́нським цісарем

Американський кардинал Ф. Спелман, в своїй поїздці по Азії, зупинився **в Токіо і дня 9** червня мав довшу розмову з японським Мікадом Гіроґіто. Після розмови кардинал заявив кореспондентам, що в часі розмови не порушував поголосок, згідно яких Гіроґіто мавби мати в пляні приняти католицьку віру.

ТІЛЬКИ ПАПА ПОЗИЧАЄ КНИЖКИ З ВАТИКАНСЬКОЇ БІБЛІОТЕКИ

Папа Пій XII є одинокою особою, якій вільно позичати книжки з Ватиканської Бібліотеки. Кожний інший, що хоче користати з тої найславнішої в світі збірки книжок або рукописів, має читати в бібліотеці. Бібліотека має 700,000 друкованих книжок, 80,000 рукописів і 8,000 книжок друкованих у 15 столітті, а полиці, на яких вони зложені, мають 12½ милі довжини.

ПЕРЕСІВАЮТЬ ДЕПАРТАМЕНТ З НЕПЕВНИХ УРЯДОВЦІВ

Слідом за Зл. Державами і Британією також Канада переводить чистку серед своїх урядовців у двох важних для охорони краю департаментах — заграничних справ і державної оборони. Ходить про те, щоб не було між ними нельояльних або людей хиткого характеру, які могли б покуситися на гроші і видавати державні тайни.

Всі урядовці від заступників міністрів в долину мають випознити квестіонарі і дати докладні інформації, до яких організацій палежать і навіть подати місце уродин батьків — своїх і жінки.

ТРУМЕН "ЛЮБИТЬ" СТАЛІНА

Президент Трумен сказав в передвиборчій промові в місті Юджін, Ореґон, що він любить "старого Джова Сталіна", тільки біда, що совєтський лідер робить угоди і їх не дотримує.

Президент сказав, що він дуже добре познайомився з Джовом Сталіном в Потедамі.

"Люблю старого Джова, Він є порядний товариш, однак він є вязнем політбюра. Він робить угоди, але не може їх виконати, члени політбюра не позволяють йому", сказав Трумен.

(Трумен зробив вязня зі Сталіна, а Сталін поробив вязнів з членів політбюра).

Собаки - одна з підпор совєтського режіму

В американській пресі появилися цікаві ревеляції б. совєтського пограничного поручника з НКВД, який утік заграницю. Зміст:

Мало хто поза границями СССР знає, яку велику прислугу віддають пси на службі через вичайки. Москалі спроваджували тих псів тисячами з Німеччини ще перед війною і зорґанізували з них окремі собачі дивізії, звані К-9. Пси стали одною з найпевніших підпор совєтського режіму і сталінського трону.

У Москві, Ленінграді, Києві й Ростові є великі вишколюючі осередки, що вивчили десятки тисяч псів до служби на границях і в концентраційних таборах. Методи вишколу собак є "державною тайною". Треба припускати, що вишкіл їх є тяжкою справою, бо пси для граничної служби мають не менше як пять років. Однак успіхи їх у службі є не до увірення людям, які не працювали з тими собаками. Так пси відіграють важну ролю при стороженню Залізної Куртини.

Здовж границі побудовано спеціяльні приміщення для сторожів і собак. Кожний пес має окрему псячу буду. Кожний пес дістає денно 600 ґрамів свіжого мяса, порцію білого хліба — який вважається великим люксусом у Совєтах — сметану, і кусник чоколяди або цукру на десерт. Кожного пса годує тільки його "пан" — чекіст, до якого пес є приділений. Псів учать приймати поживу тільки з рук свого "пана". Жовнір мусить дбати про свого пса дуже старанно. Мясо мусить бути свіже і чисте, щоб пес не захворів; як захворіє може не завважити "шпіона", що пробує передістатися до Совєтів.

Совєтські границі береже кілька ліній пограничного війська і дві лінії собак. Границя є задротована колючими дротами. Собака має своє стале місце, на якому лежить непорушно й обсервує. Літом зміняють її що чотири години, зимою що дві години. Пса на службі зміняє другий пес, самий і без жовніра. Так вони навчені. Коли людина перекрадається через границю в один або другий бік, пес перепустить його мовчки попри себе а потім блискавкою кидається ззаду, звалює на землю, ловить зубами за гортанку і скавулить. На знак скавуління прибігає кілька інших собак і кидаються на людину. За ними приходить сторожа. Коли ж людина пробує підвестися, пес перекусує горло й вона гине. Це дуже злющі собаки і прямо нема випадку, щоб хтось перекрався через границю.

Бомбовики пропали таємничо в дорозі до Палестини

Сензацію викликали три великі бомбовики, звані воздушними фортецями, що летіли зі Злучених Держав до Палестини і пропали в дорозі. З Парижа подають, що бомбовики мали жидівську залогу.

Французьке міністерство летунства вислало літаки на розшуки, вислано теж кораблі на Атлянтик і Середземне море.

На Атлянтику коло Азорських островів знайдено розбитий літак, мабуть один з жидівських бомбовиків, однак по людях слід пропав. Португальський протиторпедовець пливе на місце катастрофи. Про два другі літаки нема чутки.

Осідок Обєднаних Держав з Америки до Европи

Поза кулісами Обєднаних Держав в Лейк Соксес відбуваються переговори в справі перенесення осідку Обєднаних Держав зі Злучених Держав до Европи. Справа може прийти перед загальний збір на осінній сесії в Парижі. За перенесенням промовляє економічний бік справи, бо Злучені Держави є з а д о р о г і для представництв менших держав, а ще більше промовляє політичний бік. За перенесенням заявилися арабські краї, озлоблені на жидівські впливи в Америці. Також Британія хоче Европи. Становище Росії невияснене.

Ґаз з Дашави до Києва

Большевицька преса повідомляє з Києва, що експозитура московського уряду в Києві приступила до будови газопроводів з Дашави через Рогатин, Тернопіль, Фастів до Києва, щоб забезпечити столицю України в ґазові опалювання та огрівання. Дашава це село стрийського повіту в Галичині. Поклади земного ґазу є там дуже сильні. Від давна користає з того ґазу не тільки Стрий та Дрогобицько - бориславський нафтовий басен але також від 1929 місто Львів. Не знаємо як далеко поступили вже праці прибудови тих ґазопроводів, на всякий случай якщо б можна вірити крикливій большевицькій пропаґанді, яка із звичайного господарського потягнення робить політичну рекляму своїм хлібодавцям — то праці мають іти в ріжних місцевостях на вище згаданому шляху України, щоб "дати ґаз Києву на 7 листопада 1948 р."

ВІСТИ З ДІЄЦЕЗІЙ

Комунікат Епископського Ординаріяту Центрального, Східнього і Західнього Екзархату

Так як кожного року, так й цього, пригадуємо всім Вcч. оо. Парохам і Душпастирям на розпорядок, щоб уложили плян і перевели кількадневну катехизацію дітей й молоді цього літа, по всіх своїх парохіях і кольоніях. При кінці науки катехизму, належить урядити першу св. Сповідь та торжественне св. Причастя. Катехизація переводиться під проводом самого о. Душпастиря за помічччю питомців, Братів або Сестер.

Архієрейські Відвідини Церков Центрального Екзархату

Дня 4 липня, в неділю, о годині 10 рано (старий час) Арх. Служба Божа в Кукс Крік, Ман., при співучасти усіх наших Преосв. Епископів, з нагоди ювілею Впр. о. Ру.

Дня 7 липня, Різдво св. Івана Хрестителя, Відпуст в Йорктоні, Саск., Архієрейська Служба Божа о годині 10 рано. Відправить Їх Ексцеленція Кир Андрей, Епископ-Помічник.

Дня 11 липня, в неділю, о годині 9 рано, посвячення церкви, а опісля Архієрейська Служба Божа в новозбудованій церкві в місті Розбурн, Ман.

Дня 12 липня, Св. Апостолів Петра й Павла, о годині 9 рано, посвячення церкви а опісля Архієрейська Служба Божа в церкві св. Михаїла, в Роблині, Ман.

АРХІЄРЕЙСЬКІ ВІЗИТАЦІЇ ПРЕОСВ. КИР ІЗИДОРА

Винипеґ, (УКПС) — Цього місяця Преосв. Кир Ізидор Борецький, Епископ Ординарій Східньої Канади, відбуде слідуючі візитації:

В неділю, дня 20 червня, Преосв. Кир Ізидор відправить Арх. Службу Божу в Тиминс, Онт., в асисті місцевого пароха Всч. о. М. Горошка і новоприбулого Отця зі скитальщини Всч. о. Романа Бялецького. Перед Службою Божою буде похід, в котрім візьмуть участь поверх 700 наших скитальців, що також будуть на Службі Божій. Потім буде великий бенкет, а вечером скитальці дадуть гарний концерт в честь Кир Ізидора.

В неділю, 27 червня, відбудеться візитація церкви св. Духа в передмісті Монтреал Пойнт Ст. Чарлс, що її обслугують оо. Василіяни. Підчас візитації буде посвячення цеї церкви, що недавно була збудована; дальше бенкет і академія.

Важні наради Епископів

Винипеґ, (УКПС) — В Винипеґу, в Епископській палаті, відбулися у днях 14-15 червня наради наших Епископів Канади. Предсідником нарад був ВПреосв. Кир Василій Ладика, Епископ-Ординарій Екзархату Середньої Канади, а участь в нарадах брали: Преосвященний Кир Ніль Саварин, Епископ-Ординарій Екзархату Західньої Канади, Преосв. Кир Ізидор Борецький, Епископ Ординарій Екзархату Східньої Канади і Преосв. Кир Андрей Роборецький, Епископ Помічник Екзархату Середньої Канади.

Ці наради були дуже важні й Епископи нараджувались як спільно повести якнайкращу працю нашої Церкви в Канаді. Доля нашого народу в Европі, як також масова поміч нашим скитальцям, були також предметом цих нарад. Наради ці принесуть в недалекій будучності великі й гарні овочі для нас усіх.

Помер Преосв. Коциловський

Винипеґ, (УКПС) — з достовірного джерела довідуємося, що недавно помер в большевицькій вязниці в Києві Преосвященний Кир Йосафат Коциловський, Епископ Ординарій Перемиський, Самбірський і Сяніцький.

Друга вістка з того самого джерела доносить, що Всч. о. др. Степан Граб, парох нашої церкви св. Норберта в Кракові зістав арештований польськими большевиками і ще від 1947 р. сидить в страшній вязниці на Мокотові в Варшаві.

41 ОСОБИ ЗГИНУЛИ В КАТАСТРОФІ ЛІТАКА

В Пенсилвенії Злучених Державах, впав на землю і згорів великий транспортовий літак, як летів з Лос Енджелес до Ню Йорку. Всі 41 пасажири й обслуга згинули. Між жертвами катастрофи було троє артистів з Голивуду.

Мир запанував у Палестині

Від неділі, 13 червня, запанував спокій у Палестині. Тільки на границі Сирії прийшло до перестрілки і обі сторони звалювали вину за неї одна на другу. Поза тим на всіх фронтах бої устали цілковито. Жидам в Єрусалимі доставили поживу з Тел Авів, перший раз за сім тижнів.

Мировий посередник Обєднаних Держав, шведський граф Бернадот, заложив свою кватиру на острові Родос. Він плянує виїхати до Каїра на переговори з Всеарабською Лігою і звідтам до Тел Авів з жидівським урядом.

НОВІ СУПЕРФОРТЕЦІ ПРИЧАЛИЛИ ДО НІМЕЧЧИНИ

Дня 9 червня, 1948 до Німеччини прилетіли нові ескадри суперфортець В-29 після вправного лету з Америки через Атлянтик до Европи. Европейська головна кватира американської авіяції у Вісбадені повідомила, що згадані суперфортеці, які мають свою базу в Сей мена кан, залишаться тимчасово в Німеччині для дальших вправ.

Чергове святотатство большевиків в Галичині

Німецька Християнська Пресова Служба подає для нас сумну, але майже певну вістку, бо за варшавською пресовою аґенцією. Ця вістка стверджує, що большевики зруйнували цілком тобто висадили у воздух манастир і церкву оо. Василіян на Ясній Горі у Гошеві, куди відбувалися чисельні прощі до Чудотворної Ікони Пречистої Діви Марії. В цей спосіб большевики хотіли застановити масові прощі нашого побожного народу, з якими не могли дати собі ради. Що більше, навіть повивозили руїни церкви й монастиря, а всіх монахів виарештували та вивезли в глибину СССР. Безпосередньою причиною цього мав бути факт, що населення Гошева та його околиць ніяк не хотіло перейти на сталінське православя.

Одначе ми одержали відомість, що Чудотворну Ікону Божої Матери врятовано та збережено в безпечному місці. Маємо надію, що з цею Іконою вернемося до Гошева, а Божа Мати дозволить нам відбудувати її храм і нанова посвятити її спрофановану столицю. ("Світло").

Прийдьте на Конґрес Українців Католиків Канади в Винипеґу - 30 чер., 1 і 2 липня

УКРАЇНСЬКА АПТИКА В АЛБЕРТІ ДЛЯ ВАШОЇ УСЛУГИ!

Виповняємо Лікарські Рецепти з найбільшою увагою і по уміркованій ціні.

В цій найстаршій аптиці в Алберті знайдете повний склад Аптичних Препаратів, Патентовані Медицини й Ветеринарські ліки.

Полагоджуємо лікарські рецепти поштою.

Василь Середа, B.Sc. — Степан Середа, PHм.B.

The WESTERN PHARMACY

10310-101 St., Edmonton, Alta.

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ

В годині смутку по втраті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого—удавайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненню, бальзамованню і в закупленню домовини та нагробних хрестів з міста чи з фармів до:

Park Memorial Funeral Directors

9709 - 111 AVE., EDMONTON, Phone 22331 — LAMONT, ALTA., Phone 53 — VEGREVILLE, ALTA., Phone 11

В. М. СМОЛИК, управитель

УВАГА! — РАМА. САСК. — УВАГА!

Український День і Полева Служба Божа коло Озера

КРИСТАЛ ЛЕЙК, САСК.

Отсим подається до ласкавого відома всему нашому громадянству з округів: — АРРАН, КАНОРА й РАМА, — що в неділю, дня 27 ЧЕРВНЯ відбудеться черговий "Український День" і Полева Служба Божа, коло озера Кристал Лейк, Саск.

Богослуження відправить Всч. о. Николай Сірий в асисті Отця Місіонаря. — Співатиме хор з Рама, Саск., під управою диригента п. Николая Третяка. — Будуть промовляти визначні бесідники зі скитальщини.

Щиро запрошується все наше Вп. громадянство прибути на цей традиційний — "УКРАЇНСЬКИЙ ДЕНЬ".

ДО ПОБАЧЕННЯ НАД ОЗЕРОМ!

Комітет Українського Дня.

УВАГА! — ҐЛЕНДОН і ОКОЛИЦЯ. — УВАГА!

ОКРУЖНИЙ ЗЇЗД БРАЦТВА УКРАЇНЦІВ КАТОЛИКІВ АЛБЕРТИ

ПРОГРАМА

Неділя 20 червня — 10.30 Торжественна Служба Божа. (Співає мішаний хор з Едмонтону, що виступав на радіо програмі).

По Службі Божій — Спільний Обід в міській галі.

Опісля — Представлення "МАТИ НАЙМИЧКА".

Промовлятимуть: — 1) Голова Провінціонального Заряду БУК Алберти — п. Іларіон Боцюрків.

2) Проф. Василь Гриник, скиталець (організатор з Католицької Централі у Винипегу.)

3) Провінціональний Секретар БУК Алберти, п. Осип Прийма. — Теми промов важні, превеликої ваги. Між іншими справами: Домініяльний Конгресу у Винипегу 30-го червня, 1 і 2 липня 1948; Доля Скитальців і т. п.

Цей Окружний Зїзд, що його уладжують парохіяни з Ґлендону, Еншав, Айрон Ривер, Ст. Павл і Малой є доказом їх свідомости важливих справ нашого народу в Канаді і за морем.

МИ ПЕВНІ, ЩО УСПІХ ЗЇЗДУ-ЗАБЕЗПЕЧЕНИЙ!

Комітет.

ОКРУЖНИЙ ЗЇЗД УКР. КАТОЛИЦЬКОГО ЮНАЦТВА В КАРВЕЛ, АЛТА., 19 і 20 ЧЕРВНЯ, 1948 РОКУ

СУБОТА, 19 червня — Год. 8.30 вечером — Молебен до Серця Христового; Сповідь; Проповідь. — Година 9.30 — Наради Молоді за проводом о. С. Курили, ЧСВВ, Провідника УКЮ в Алберті і Провінціонального Заряду.

НЕДІЛЯ 20 червня — Год. 9 Утреня, Сповідь. — Година 10 — Торжественна Служба Божа; Спільне св. Причастя; Проповідь. — Година 12: Перекуска. — Година 2.30: Пополуднева сесія Зїзду для всіх. — Промовлятимуть визначні молоді бесідники і о. Провідник УКЮ. — Година 8 вечером — Молебен до Серця Христового. — Година 8.30: Величавий Концерт УКЮ з Едмонтону, за проводом Впр. о. С. Курили,

Всю Молодь з Карвел, Менлі і Околиць проситься взяти чисельну участь.

Провінціональний Заряд УКЮ.

Провінціональна Конвенція Ліґи Укр. Кат. Жінок Манітоби

відбудеться в Винипеґу, дня 2 липня в Роял Александра Готелю, зараз по закінченню Конгресу.

Запрошуємо всіх відділів Манітоби, як також інших зорґанізованих жіночих товариств при наших парохіях.

А. Семотюк, голова,
А. Козоріз, секр-ка.

КОМУНІКАЦІЯ З ВАНКУВЕРОМ ВІДБУВАЄТЬСЯ ЛІТАКАМИ

Сіпіарська летунська лінія перевезла 1,400 пасажирів і 110 тон вантажу з Пентіктон у полудневo-середущій Бр. Колумбії до Ванкуверу, відбувши 160 летів в шістьох днях.

ЯПОНСЬКИЙ ЦІСАР Гірогіто має зректися престолу і приняти християнську віру.

Armstrong's Drugs & Stationery

"Reliable Drug Store"

10363 - 97 STREET — Phone 27211 — EDMONTON, Alta.

ПОСЛУЖИМО ВАМ СКОРО, СПРАВНО І ВВІЧЛИВО У ВСІХ ВАШИХ АПТИЧНИХ ПОТРЕБАХ

Володимир Мадай і П-тво Ю. Наконечні, Властителі.

ПРИЙДЬТЕ ПОБАЧИТИ . . .

Виставу Українського Народного Мистецтва

на Конгресі Українців Католиків Канади в Роял Александра Ґотелю у Винипеґу, Ман., — 30 червня, 1 і 2 липня 1948.

Цю виставу улаштовує Ліґа Українських Католицьких Жінок. Занимається нею пані Анна Якиміщак з Винипеґу.

Підчас вистави будуть лекції у писанню писанок, ткацтві, та українській різьбі.

Про наше МИСТЕЦТВО буде говорити пані А. Глинка з Оттави.

Це щось, що ВИ не можете оминути!

МЯСО ПОДОРОЖІЄ 20 ДО 25 ЦЕНТІВ

З Оттави повідомляють, що в найближчу неділю, 13 червня, уряд знесе заборону вивозу худоби до Злучених Держав. Ліпші ґатунки мяса подорожіють на фунті від 20 до 25 центів.

ГОЛОВНО КОМАНДУВАЧ британської й американської смуги вільного міста Тріесту заявив, що якщоб Югославія стотіла захопити силою то місто на случай рішанний аліянтів про його влучення до Італії, то така насильна акція Югославії була б початком нової світової війни.

В РУМУНІЇ арештовано провідника опозиційної націонал-ліберальної партії і колишнього міністра Михайла Ремнічеану.

ВІРНИЙ КІНЬ

На Піс Ривері, в Алберті, переїздив конем через ріку Виллов 14-літній Норман Лок. З якоїсь причини хлопець впав у воду і втопився в глибокій ямі в ріці. Кінь став над ямою по черево в воді і так перестояв ніч, чекаючи на свого пана. Це звернуло увагу людей на другий день, а що хлопець не вернувся до дому, так почали шукати за ним у ріці. По кількох годинах знайшли його тіло.

Жертви на покриття коштів української радіо-передачі

В ЕДМОНТОНІ

Нище подаємо дальший спис жертводавців, які зложили свої датки на покриття радіо-передачі:

Підчас концерту в честь Матері в Едмонтоні, ще слідуючі були зложили по $1.00:

П. Ґурба (Карвел), Юрко Луцик, Петро Ворог, Григорій Козяк, М. Маїк, П. Ясінський, М. Крупа, М. Шиндюк, Кізик, І. Гукало, Бензо, А. Рибачок, пані Мариновська, пані Хаба, пані Рачук, пані Марія Підгірна (Калмар), Ілія Старко, Іван Старко (Чипмен), і Стефан Гук.

Дальші жертви вплинули листовно:

Парохія Матері Божої в Іннісфрі, Алта. (о. М. Дацюк, ЧСВВ) 35.04

М. Боєчко, Редвей $2.50

По $2.00: А. Дубан, Донавил, Алта., пані Захода з Пено.

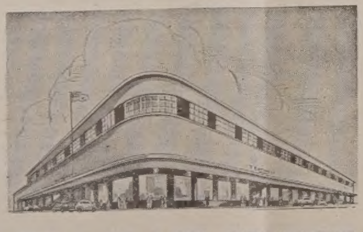
По $1.00: П. Малік з Васел, А. Турта з Ледук, О. Семенюк з Клірбрук, Одна Особа, Іван Іваниця з Калмар, пані Грошко з Едмонтону, пані Хаяс з Ледук, О. Унбурян з Давнінг, М. Баґрій з Редвей, Марвин Баґрій з Редвей, Ілія Січкарик з Едмонтону, Петро Політайло з Вильна, Іван Чапельський з Боввелон, Гнат Дацюк з Веґревил, Алта.

Щераз повідомляємо, що українські радіо-програми перервані через літні місяці, з причини виїзду хористів на вакації. Сподіємося за кілька місяців знову почати наші програми через радіо.

При цій нагоді складаємо загальну подяку всім тим, що прислали свої жертви до цього часу, а дальші жертви просимо слати на адресу:

Ukrainian Catholic Unity
9620 - 109 Ave., Edmonton, Alta.

В Едмонтоні -- Склеп ІТОНА



ЦЕ Є НАШ СКЛЕП

"ПОПЛАЧУЄТЬСЯ КУПУВАТИ В ІТОНА"

Це є більше як сама приповідка.... Це є дійсність, яка роками є доказана долярами і центами, та в довіренім товарі! Звертайтеся до ІТОНА коли купуєте, бо купуючи в ІТОНА значить — задоволення.

БЕЗПЛАТНА ПЛОЩА НА ВАШІ АВТА

THE T. EATON Co WESTERN LIMITED
EDMONTON CANADA

Office Tel.: WA. 7190 — Residence Tel.: LL. 9192.

І ЮРІЙ РОБОРЕЦЬКИЙ LL B

Адвокат, Повновласник і Нотар.
Заступає у всіх судових справах.
JOHN GEORGE ROBERTS, L.L.B.
302 Temple Bldg., — Bay & Richmond Sts., Toronto, Ont.
Вечерами: 2902 Dundas St. W., — Phone: MU 6260.

ROMANICK & ROMANICK

Адвокати, Повновласники і Нотарі
Заступають у справах карних і цивільних, судових і позасудових.
МИКИТА РОМАНЮК, 511 Temple Bldg. TORONTO, ONT. Телефон Elgin 2585
МИРОСЛАВ РОМАНЮК, 303 Canada Bldg. WINDSOR, ONT. Телефон 3-4741

Петро Старко — Йосиф Старко

ОКУЛІСТИ - ОПТОМЕТРИСТИ
230 Tegler Building, Edmonton, Telephone 21248
Екзамінують очі — Припасовують окуляри.

Левко Г. Фарина

ОКУЛІСТ — ОПТОМЕТРИСТ
202 Union Building, Edmonton, Alberta. Phone 28631
Екзамінує очі — Припасовує окуляри

СТЕФАН А. КОЗАК

Окуліст — Оптометрист
1765 Hamilton Street, Phone 4347, Regina, Sask.
Екзамінує Очі — Припасовує Окуляри

Др. І. В. Челядин

ХІРОПРАКТИК
Модерна Клініка в найновішими приладами — інструментами, (X-Ray і Neurocalometer) — щоб дати Вам Хіропрактичну поміч для вдержування Вашого здоровля.
9 - 11 Credit Foncier Bldg., — Edmonton, Alberta. — Telephone 28525
(Через дорогу від Годсон Бей)

ДР ЕВГЕНІЯ ГОЛОВАЧ

Спеціялістка
Недуг Немовлят і Дітей.
6 Christie Bldg. — Edmonton
Тел. Офісу: 23213; Дому: 28275

АЛБЕРТІЙСЬКА ДЕНТИСТИЧНА ЛЯБОРАТОРІЯ
Churchill Bldg., Edmonton
Над Армі, Невві і Ерфорс Клюбом
9964 Jasper Ave. — Suite 31.

Одинока відповідь на АРТРАЙТИС
ФІЗІО-ТЕРАПІЯ
Побачте
Michael Andruchow
про Колон Терапію на пільгу від Затвердження.
Union Bldg., 10023-102 Ave.
Edmonton, Alta. Phone 27923

DR. P. P. KAYE, M.D.
(Кошовський)
Лікар, Оператор і Акушер.
(Попередно в Мирнам, Алта.)
219 KITCHEN BLOCK
10164-101 Street, Edmonton
Off. Phone 21529. Res. 71744

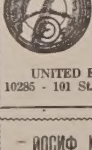
ПРОДАЖ ФАРМІВ, ДОМІВ І БИЗНЕСІВ

Запрошуємо приїзджаючих до Едмонтону, або тут замешканих, щоб нас відвідали й порадились в справі купна або продажі фармів, готелів, домів і т. п. Даємо найкращу услугу.

NICK MELNYCHUK'S REAL ESTATE
10533-97 St. — Edmonton, Alta.
Phone 27316

FINER QUALITY BETTER SERVICE
CUTS DESIGNS
PHONE 25392
PAZDER Art ENGRAVING
9737-109 ST. EDMONTON, ALBERTA

НАПРАВА



Гарантована і скора робота по дуже уміркованій ціні.
Приймаємо замовлення поштою. Продаємо і міняємо годинники, фото-камери, перстені й таке інше.
UNITED EXCHANGE
10285 - 101 St., Edmonton

ЙОСИФ КОЗІБРОДА

З Практикою зі Старого Краю.
Лічить ріжні недуги та направляє надвихнені кости.
10663 — 95 St. Edmonton, Alta.
Phone 25795

ПЕРЕВІЗ ПОШТИ ЛІТАКАМИ

Голова поштового департаменту на Канаду Ернест Бертран оповістив, що починаючи з днем 1 липня, 1948, вся листова пошта в Канаді буде перевозитися літаками по 4 центи, а не по 7 центів як досі. Та постанова відноситься тільки до листів, яких вага не виносить більше як один унц. Якщо така обслуга окажеся задовільною, то уряд зробить її сталою.

НА ПРОДАЖ

Загальний Склеп, Залізний і Мебльовий Склеп, Мясарня, Кузня і Фарми. Пишіть до:

JOHN THORS
Rochfort Bridge, Alberta.

АДВОКАТИ

Петро Ґрещук, B.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах.
719 McLeod Bldg., Edmonton.
Тел. офісу 24047. Тел. дому 71435

J. E. BASARAB, K.C.
АДВОКАТ І НОТАР
Полагоджує всякі справи.
41 Gariepy Block, Edmonton.
Телефон 21642

P.A. Miskew, M.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
веде свою канцелярію в спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta. Telephone 21151

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Можете писати до нас по українськи

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B
ІВАН КОШУТА, B.A., LL.B.
Адвокати, Повновласники, Нотарі.
Перепроваджують справи судові, кримінальні, цивільні й тестаментальні. п. Кошута буде в своїм офісі в Виллингдоні кожної суботи а в Голден кожного четверга.
DECORE & KOSHUTA
Box 244 — Vegreville, Alta. — Phone 42

JOS. M. LAZARENKO, LL.B.
Адвокат і Нотар
Переводить Всякі Судові Справи
Box 44. Myrnam, Alta. Phone 4

МИХАЙЛО Г. ПОНИЧ
Адвокат, Повновласник, Нотар
MICHAEL H. PONICH
LL.B., M.L.A.
Two Hills, Alta., Box 88.
Телефон 4.

ЮРІЙ ШКВАРОК
Адвокат і Нотар
полагоджує всякі справи
9948 - 88 Ave., — Edmonton

Т. Р. БІҐОРА, Б.А.
УКРАЇНСЬКИЙ АДВОКАТ І НОТАР
заступає в справах цивільних, карних і маєткових. Його офіс над
Bank of Toronto, 31A Queen St.
St. Catharines. Ont.
Off. Phone 5-7585 Res. 2-1453
В ҐРИМСБІ, Онт.—урядує в суботу від 2 до 5 години під адресою —
14 Ontario St. — Phone 261 R

Я. О. МАСЦЮХ
АДВОКАТ І НОТАР
Заступає в справах судових, цивільних і карних. Полагоджує маєткові справи. Веде канцелярію під понижчою адресою: —
Y. O. MASCIUCH, L.L.B.
428 Main St., Winnipeg, Man.
Phones: 25 345, 25 346, 25 347

BARRON & BARRON
Barristers, Solicitors, etc.
513 Herald Bldg., Calgary, Alta.
Телефон: M 2340

АКАВНТЕНТ

Василь Масцюх і Компанія
Книговодці і Авдитори
Перепроваджуємо ріжного рода книжки, авдитуємо та приготовляємо фінансові звіти та доходові податки (Інком Текс). — Ми також авдитуємо муніципальні й шкільні книжки.
W. J. MASCIUCH & CO.
Accredited Public Accountants
309 Revellon Bldg, Edmonton

HAYWARD'S
ДЕ КОЖНЕ ВАШЕ КУПНО Є ЗАГАРАНТОВАНЕ НАШОЮ ПОЛІСОЮ
RELIABILITY LUMBER
Люмбер — Прибори
Будівельний Матеріял
HAYWARD LUMBER Co. Ltd.
Edmonton, Alta.

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Лікарі й Оператори в Едмонтоні
ДР. ІВАН ОРОБКО
ДР. ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
212 Tegler Bldg., Edmonton
Телефон 27342

Тел. Офісу: 21748. — Дому: 31630
ДР. М. М. СЕРЕДА
Лікар і Оператор.
9909-109 St. Suite 5, Edmonton
(зараз на північ від Адміністраційного будинку на 109 стріті).

ДОКТОР Й. МЕҐАС
Лікар, Оператор, Акушер
Венеричні і Скірні Недуги
10164A-101st Street, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk., Phone 24445

ДР. ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
Лікар, Оператор і Акушер
Boulanger Bldg., Edmonton
Телефон 22009

ДР. В. А. ШАНДРО
Оператор, Спеціяліст нирковиx недуг та залози (Простейт Гленд) що реґулює моч.
Член Королівської Колеґії Хірурґів.
GARNEAU THEATRE BLDG. Edmonton
на південнім кінці мосту Гай Левел.
Тел. офісу: 34778 — Тел. дому: 32683.

ДР. СТЕНЛЕЙ ВАРШАВСЬКИЙ
Лікар, Оператор, Акушер
420 Tegler Bldg., Edmonton
Тел. офісу 21401. Тел. дому 74580

Тел. офісу: 26905 — Дому: 23754
ДР. С. Л. ЯРЕМЧУК
Дентист.
X-Ray
204 Union Building — Edmonton

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82850
DR. B. N. SHLAIN
ДЕНТИСТ — DENTIST
428 Tegler Building
Edmonton, Alta.

Тел. офісу: M1003 Дому W2006
DR. S. YAHOLNITSKY
Лікар, — Акушер — Оператор
Спеціяліст у Хірурґії
210 Southam Bldg. Calgary, Alta

ДР. Ю. ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР, ОПЕРАТОР
601 Canada Bldg., Saskatoon.
(коло сіенарської стації).

Тел. Офісу 6665 Тел. Дому 8678
Др. Стефан Воробець
M.D., L.M.C.C.
Лікар — Оператор — Акушер
414 Canada Bldg., Saskatoon.
(коло сіенарської стації)

ДР. БАЧИНСЬКИЙ
M.D. L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР
Екс-Рей, флороскопія і радіотермія.
DR. V. F. BACHYNSKI
506 McArthur Bldg., Winnipeg
Тел. Офісу: 95 075 Рез. 52 502

Телефон: S-521
ДР П. ВЕНЬҐЕР
M.D., C.M., L.M.C.C.
Спеціяліст у внутрішніх та шкірянних недугах
400 Victoria Ave., Fort William, Ont.

Тел. Офісу 97 012 Дому 55 707
Dr. Harry Hershfield
Лікар, Оператор.
Екс-Рей. Лікуємо всякі недуги.
612 Somerset Bldg., Winnipeg, Man.
(Говорю по українськи)

ВЕҐРЕВИЛ І ОКОЛИЦЯ!
Екзамінуємо очі що суботи в Веґревил, під адресою
Peter Starko
Окуліст — Оптометрист
Legion Hall, Ste. 3, Vegreville
Едмонтонський офіс, під адресою
230 Tegler Bldg., Edmonton.

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

Штучний дощ для прерій?

Від початків існування людини на нашій планеті — Землі — погода більше як який інший чинник формувала її життя, бо погода рішає про кількість поживи для людини, а тим самим про кількість населення і про землі, на яких людина може поселюватись.

Може правдою буде сказати, що ніяке населення в світі не є так залежне від погоди для свого добробуту, як фармері в степових провінціях західньої Канади; бо погода приносить дощ і сонце, які вирощують збіжжя, але також приносить посуху, гради, мороз, надмірну горяч, хробачню, муху-стиначку, пільних коників, бактерійні недуги та іржу, і всі вони приносять засівам шкоду. Зі всіх тих чинників, з яких одні є помічні а другі руйнуючі, ніщо так не впливає на розміри врожаю як дощ.

Сили, звільнені природою щоб принести дощ на землю і продукувати урожаї на канадійських преріях, є поза межами людського розуму. Обчисляють наприклад, що для випродукування пересічного урожаю, треба щоб на ті прерії впало 40 000,000,000,000 тон води в виді дощу. Цю вогкість підносять милю або більше вгору ґіґантні сили природи для помповання води з південного Атлянтитійського океану, з Карибійського моря і Мексиканського заливу. Опісля ті сили природи переносять ту величанську кількість води в виді хмар 3,000 миль на північ на наші прерії. Всі транспортові системи людини на землі й на морях зникають в порівнанні з отою ґіґантною системою транспорту природи.

Мимохіть приходить на думку прегарний псалом 103, де псальмопівець оспівує велич і силу Бога, як Він сотворив і премудро упорядкував світ.

Дощ не все падає.

Навіть коли маси повітря насиченого вогкістю прибувають в виді хмар над наші прерії, вогкість не все спадає на наші хліборобські землі. Бо хмари з пів дня, щоб скропити свою вогкість у формі дощу, мусять зустрітись над степовими провінціями зі струями холодного воздуху, що приходить з далекої півночі. Ті північні холодні струї є немов курком у стрільбі, що виладовує вогкість у хмарах.

Сухий лід спричинює дощ.

Недавно два американські вчені, — Винсент Шефер, хемічний дослідник в лябораторії Дженерал Електрик в Шенектеді, і др. Ирвин Ленгмюр, директор тої лябораторії, зробили винахід, що коли сухий лід скинути на хмари наладовані вогкістю, наслідок буде такий самий коли студена струя зустрічає такі хмари. Канадійський уряд зацікавився дослідами згаданих учених, і Нешенал Рісирч Кавнсил разом з доміньяльним департаментом метеорольоґії створили експериментальний осередок коло Летбридж в Алберті, де цього літа переведуть досліди з викликанням штучного дощу.

Треба мати на увазі кілька передумов. Перше всього можливість викликати штучний дощ новим способом залежить від складу і висоти хмар. Розуміється, що мусять бути хмари. Коли нема хмар, і то на відповідній висоті, дощу не можна викликати. Треба докладно знати, коли скинути сухий лід на хмари, щоб дощ упав на рільничі околиці а не щоб вітри порозганяли хмари на боки, де нема управної землі.

Фармері можуть з того користати ще в інший спосіб. Деякі досліди показали, що хмари, які перемінюються в руйнуючий град, можна порозганяти тим новим способом, і град буде падати в виді дощу.

Якщо ті канадійські досліди будуть успішні, а вони можуть бути успішні принаймні до певної міри, штучне викликування дощів може показатися так само великою поміччю для рільництва на прерії, як було винайдення вчасних ґатунків збіжжя, перемога над іржою і мабуть перемога над бурянами при помочі отруї 2,4-Д. Фармері певно будуть з цікавістю стежити за експериментами канадійського уряду коло Летбридж.

КОМАШНЯ СПИНЯЄ ЗАГОСПОДАРЮВАННЯ

Життя в північних областях Канади натрапляє на великі труднощі через рої кусливих комах, які тим самим поважно спиняють розвиток цих територій. Спосіб життя цієї язви й ріжні методи її контролі будуть предметом вісьмох експедицій, які працюють тепер на півночі. Цілою справою завідує Дослідна Рада Оборони, яка тісно співпрацює з міністерством хліборобства.

Сподіються, що в цей спосіб дістанемо вичерпуючі відомості про багато родів найбільше поширених комарів, москітів, чорних мух і ґедзів та найдемо способи контролі й охорони перед ними.

Досліди вестимуть здовж Шляху Аляска, в дельті Ріки Мекензі, на Острові Савтгемптон, в затоках Ґус, Унгава і Фробішер та в околиці квебекського лябрадорських копалень. Студенти й професори научних відділів більшости канадійських університетів візьмуть участь у цих дослідах.

Друга частина праці цього року буде зосереджена у Форт Чорчил, де дослідники по лябораторіях вивчатимуть цикль життя комарів і мух, методи їхньої контролі, препарати відганяти комашню, убрання, способи відживлювання й вплив контрольних заходів на риби в північних озерах.

Пляни на дальшу мету включають такі речі як скроплювання снігів, щоб убивати комашню зараз по розтаянню ледів. Наукові питання, як от затроєння від пожалення ріжними комахами й причини природньої відпорности на укушення будуть предметом майбутніх дослідів.

ВИНИЩУВАННЯ БУРЯНІВ ХЕМІКАЛІЯМИ

Найважнішим хемікалієм для винищування однорічних і зимових однорічних бурянів в збіжжях є 2, 4-Д.

Звичайні однорічні буряни, такі як стинквід, блу бир, свиріпа можна винищити в ярих збіжжях рідиною 2,4-Д без шкоди для пшениці (зимової або ярої), вівса, ячменю або жита, каже В. Г. Леґґет з доміньяльної експериментальної фарми в Лаком, Алберта.

Однорічні і зимові однорічні буряни діляться на три ґрупи: 1. такі що можна їх винищити цілковито, 2. винищити до деякої міри, і 3. такі що є відпорні.

Заки рішитися, як з ними поступити, добре є впевнитися, до котрих ґруп вони належать. Більшу ґрупу однорічних і зимових однорічних бурянів є легко знищити в початках їх росту. Інші, такі як гемп нет і дика гречка є значно відпорні. Два з найгірших наших бурянів, стинквід і дика гірчиця є вразливі і даються винищити на початках росту.

Треба звернути увагу на дві дуже важні вимоги, коли вживаєте 2,4-Д проти бурянів у збіжжю.

Не вживайте тої отруї, заки збіжжя не виросло принаймні на пять цалів.

Не вживайте її, коли вже показуються колоски з била.

Також придержуйтеся дуже старанно вказівок щодо кількости рідини 2, 4-Д. Забагато отруї ушкодить збіжжя.

Вразливі однорічні й однорічні зимові буряни можна безпечно нищити рідиною 2,4-Д також серед лену. Лен має бути принаймні чотири цалі над землею, заки можна приступити до скроплювання бурянів. Не вільно вживати рідини коли вже висипаються головки цвіту.

ЗНИЖУЮТЬ ОСВІТНІ ВИМОГИ ДЛЯ РЕКРУТІВ

Згідно з повідомленням з Оттави минулого тижня знизили трохи освітні вимоги для рекрутів у канадійській армії, щоб дати нагоду вступити до армії великому числу молоді, яка перед тим була виключена.

Попередно вимагали нижчої матрикуляції або "рівновартної освіти" з виїмком деяких випадків у відношенню до ветеранів. За "рівновартну освіту" уважали свідоцтва укінченої середньої, комерційної, технічної або промислової школи. Такі вимоги були тому, що технічні, радієві і конторські заняття в армії вимагали від рекрутів тільки ж знайомости з ріжними предметами науки, щоб вони могли успішно починати дальше вишколювання в даній ділянці.

Тепер прийшли до переконання, що досвід набутий при праці в промислових заведеннях і здібність учитися можуть заступити недостачі правильної освіти. Загально взявши, аплікантів, які мають рік або два менше освіти, як нижча матрикуляція, уважають тепер відповідними до приняття, якщо вони надійні та належно задоволяють інші вимоги.

Виховавчі можливості в армії та морській і повітряній фльоті дають юнакам нагоду набути таку освіту, якої вимагає їхнє заняття.

УРЯД БАЖАЄ, ЩОБ УСІ МАЛИ ПРАЦЮ

Щоб здійснити гасло "праця для кожного, що може й хоче працювати" Державне Бюро Праці при міністерстві праці робить особливі заходи щодо молоді, старших робітників і ветеранів та фізично упосліджених осіб. Вкоротці ці заходи виглядають так:

1) Дають поради й посилають на працю молодь включаючи студентів та абітурієнтів середніх шкіл і університетів; праця стала й такого роду, що відповідає особистим кваліфікаціям, здібностям і заінтересуванням студентів.

2) Посилають на полатну працю старших робітників, що не могли найти заняття з причини свойого віку.

3) Стараються дати заняття старшим ветеранам як членам канадійського корпусу післанців на відповідальних і довірочних становищах.

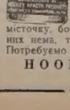
4) Дають працю фізично упослідженим робітникам (калікам), яку вони можуть виконувати та в якій мають вишколення, вправу або досвід.

СУСЛИК УКРАВ ГОДИННИК ФАРМЕРОВІ

Дон Беквик працював на своїй фармі в Сенді Лейк, Манитоба, і під час того здіймив з себе светер з годинником і поклав на землі. За якийсь час хотів подивитися на годину, але годинника не було. Завваживши яму суслика, фармер розкопав її кілька стіп глибоко і там знайшов свій годинник і злодія.

Помагає на Ревматизм

Коли терпите на ревматизм, біль крижей, плечей, карку, рук, ніг ломання костей, корчі в ногах, застуду горла або грудей, а нічо інше Вам не помагає, то в цей час спробуйте GREEN OINTMENT Масть. Це є дійсно знаменитий лік! Роблений із найкращих медичних складників. Масть сильно огріває тіло, поліпшує циркуляцію, просякає до місця болю, усуває запалення, й по кількох натертях біль уступає. Цей лік вже поміг тисячам людей. Маємо сотки листів подяки від них. Пишуть, що їм ріжні ліки не помагали, а наша масть помогла. Отже не тратьте надії, а ще нині спробуйте GREEN OINTMENT Масть. Купіть її в свого аптикаря або сторника в Вашім місточку, бо много з них продають цю Масть. **Не забудьте!** А як в них нема, то пишіть до нас. Ціна слоїка є $1.10 з пересилкою. Потребуємо агентів. Адреса:



HOOLEY HEALTH PRODUCTS, N.,
10330 - 115 Street — Edmonton, Alta.

МІЛІОНИ ПІЛЬНИХ КОНИКІВ ЗАГРОЖУЮТЬ ЗАСІВАМ У САСКАЧЕВАНІ

Язва пільних коників знову загрозила саскачеванським фармерам, подібно як у 1938 і в меншій мірі в 1940 році.

Міліони молодих скакунів сунуть хмарою на засіяні лани. Розміри шкоди будуть залежати від погоди і наскільки фармері зможуть їх винищувати трійлом.

За теплої погоди скакуни вилягаються в травистих ровах по боках гостинців і звідтам мандрують на поля. Мокре або холодне веремя може здержати їх до часу, коли фармері зможуть порозставляти трійло.

Найбільш загрожений є полудневосередущий і північно-західний Саскачеван.

Для фармерів, скакуни пригадують сумний 1938 і 1940 роки. Тоді вози, троки й авта сотками зїздилися до важніших міст за трійлом. Ранками й вечорами, коли трійка найпевніше винищувала ще малих скакунів, коли вони вилазили з трав, фармері розкидали трійло з троків і руками. Навіть діти помагали батькам.

Фармері памятають, як з Дакоти і полудневого Саскачевану мірияди тої язви мандрували полями і залишали за собою чорну землю. А вітри переносили їх милями на нові лани. Нераз сонце темніло від хмар шкідників. Обсідали на цаль і грубше авта і часто вибивали вікна.

Повна сила скакунів ще не виявилася і треба сподіватись гіршого.

В Алберті поля безпечні перед пільними кониками цього року.

ПРОВІНЦІОНАЛЬНІ ВИБОРИ В АЛБЕРТІ МОЖУТЬ ВІДБУТИСЯ ЩЕ В СЕРПНІ

Виглядає, що албертійський уряд скличе надзвичайну сесію парляменту на день 28 червня. В звязку з тим появилися чутки, що сесія потребує два дні і уряд розвяже парлямент та розпише нові вибори на першу половину серпня.

Чи буде скликана сесія парляменту залежить від висліду конференції в Оттаві в справі продажі шорсткого збіжжя. Алберту репрезентують на конференції прем. Меннінґ і атторні дженерал Мейнард. В урядових колах в Едмонтоні запевняють, що вислід виборів в Саскачевані 24 червня не буде мати впливу на те, чи вибори в Алберті відбудуться, чи ні.

Сісіефський лідер в Алберті Е. Ровпер заповідає, що вибори відбудуться 3 або 10 серпня.

Уряд не приверне контролі цін

Міністер фінансів Еббот заявив в парляменті, що уряд не має заміру вертатися до системи контролі цін, щоб запобігти високим цінам прожитку.

Відповідаючи сісіефському послові Новлесові міністер сказав, що уряд не має на те конституційного ні парляментарного права.

Посол Ирвин спитав міністра, якже-ж уряд думає спинити безмірний зріст коштів прожитку, коли не хоче завести контроль.

Міністер відповів, що він вже сказав, що мав сказати і становище уряду є "перфектно ясне".

КАЖЕ ВІДСТАВЛЯТИ ПШЕНИЦЮ

Канадійська Пшенична Рада апелює до фармерів відставити якнайбільше пшениці до кінця червня. Пшеницю доставлена до того часу вивезуть за море ще перед кінцем біжучого збіжевого року і перед жнивами в Европі в 1948.

ПИТАННЯ Й ВІДПОВІДИ ПРО ГОРОЖАНСТВО

1. Хто може голосувати в муніципальних виборах?
2. Хто має нагляд над школами в міських і сільських муніципалах?
3. Хто з перших европейців відвідав Канаду?
4. Хто були першими дійсними поселенцями в Канаді?
5. Коли Канада стала британською кольонією?
6. Хто були льоялісти Злученої Імперії?
7. Хто був першою білою людиною, що переїхав Канаду зі ходу на захід?

ВІДПОВІДІ

1. Звичайно, право голосу є обмежене до людей, що мають власну посілість, платять рент в муніципалі, або платять муніципальні податки.
2. Для тої цілі є спеціяльно вибирані шкільні ради. Вони дістають гроші на вдержування шкіл, розуміється від муніципалу. Чого вчити, які книжки вживати і подібні справи належать до ріжних провінціональних департаментів освіти. Також провінції платять ґрени на шкільництво.
3. Джон Кебот, в 1497.
4. Луї Геберт і його родина, що почали фармувати в Квебеку в 1617.
5. Канада зістала британською кольонією в 1759, після покінчення Сімлітньої війни в Европі. Формальний договір в Парижі підписано в 1763.
6. Велика ґрупа чоловіків і жінок, які осталися льояльними Англії під час Американської Революції від 1774-76 р. Вони прибули до Канади й поселилися в приморських провінціях, Квебеку й Онтеріо.
7. Сер Александер Мекензі, шотляндець на службі Північно-Західної Компанії, який переправився через Скалисті гори, і перший побачив Спокійний океан 22 липня, 1793.

ПОЛОВІ МАНЯКИ БУДУТЬ ВЯЗНЕНІ ПОКИ НЕ ВИЛІКУЮТЬСЯ

Канада починає новий експеримент з лікуванням злочинців доконаних на тлі полових збочень. Доміньяльний парлямент одобрив додаток до карного закону, який предвиджує безречинцеву вязницю — і в кожному разі не менше як два роки — для кожної особи засудженої за полові злочини. Після засуду принаймні два лікарі-психіятри мають видати ореченния, чи засудженець є "кримінальним сексуальним психопатом".

Злочини, вичислені в доповненню до закону, є тільки сексуальної натури. До них не включені морди.

В останніх роках почали в застрашаючий спосіб ширитися злочини на тлі полових збочень і новий закон має на цілі відокремити такі типи від суспільности.

ІНДІЯНИ НЕ МАТИМУТЬ ВИБОРЧИХ ПРАВ

Доміньяльний парлямент відкинув внесення на признання індіянам виборчих прав. За внеском заявилося 39, проти 58.

В Манитобі й Саскачевані сівба майже покінчена, в Алберті припізнилася і фармері ще сіють шорстке збіжжя тут і там. Всюди треба дощу.

Banzo Construction Co. Ltd.

ЗАГАЛЬНИЙ КОНТРАКТОР

Відновляємо — Будуємо — Направляємо — також — Малюємо — Покриваємо Дахи і Виконуємо Всяку Цементову Роботу! — Умірковані Ціни!

Вдавайтесь на адресу: 10648 - 112 Ст., Тел.: 27428

ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА.

Що зробили демократичні держави

В СПРАВІ РОЗВЯЗАННЯ ПИТАННЯ СКИТАЛЬНИКІВ?

(Продовження)

Також зверну увагу на те, що лише два місяці тому як я одержав листа від урядовця Приготовчої Комісії ІРО, в якому листі він пише, що пересування скитальників із табору до табору дальше практикується. Ось що цей урядовець пише:

"Скитальники в нашому таборі доконали чогось неймовірного, переробивши стайні на людські житла. Оба ці табори перетворено до непізнання, виключно завдяки праці самих таборян. Недавно тому прийшла загроза, що один із наших таборів має бути перенесений до другого місця. Члени комітету і я поїхали одної хмурної неділі троком, щоби переглянути новий табор, й коли ми його побачили, наш дух впав до зера. Деякі бараки були вогкі та вимагали основної направи, сі бльоки мали великі кімнати. Чи ви уявляєте собі, що це означає? Цілковитий брак відокремлення. Дві, або три родині на одну кімнату. Крім цього не було там місця на город. Одним словом, ціле місце нагадувало пустиню. Скитальники мусіли б починати наново з нічого, а для деяких це означало б треті або й четверті переносини. По страшних зусиллях вдалося нам добитися того, що наказ на переносини знесено, але тільки під тим услівям, що ми зобовязалися приняти до одного з наших таборів додаткових 500 осіб. Не має більш болючої річи для цих бідних людей, як переносини їх з одного місця на друге. Зі своїх переповнених мешкань вони потворили родинні доми; вони позакладали школи, церкви, театри, робітні; вони прочистили руїни і сміття, понаправляли огрівання, водопроводи, електричні проводи. І для якої цілі? Тільки для того, щоби бути знов перенесеними до іншого табору й починати все наново".

Як я вже згадав, по кількох таких перенесеннях, ті, що зголошуються до повороту, дістають більші пайки поживи й краще убрання. Та нехай говорить знов самий п. Кінан про це. Ось що він каже про цю справу:

"Головний директор УНРРА поробив заходи, щоби кожна особа, по прибуттю до Польщі, дістала від управи магазинів УНРРА 60-денний пайок зложений там на ту ціль. Відділи УНРРА для поворотців утримували переходовий табор у Любеці, де інший магазиновий відділ роздавав над програмові цигаретки й чоколяду тим що були в дорозі до краю... Наш плян був "заморозити" ліпше убрання для ..репатріяції. У моїм магазині було 68 футер, які УНРРА дістала в дарунку зі Злучених Держав або може з Канади. Деякі з них були трохи ушкоджені, але коли ми почали роздавати їх жінкам, що вертали до краю, це робило дуже велике враження".

В додатку до цієї аж надто ясної заяви п. Кінана є ще в мене урядові табелі УНРРА й ІРО які показують, який вплив на репатріяцію мав хабар у виді обіцянки збільшення пайки на протяг 60-ти або 90-ти днів. Журнал "Лайф" пише про це так у статті, з якої я вже наводив деякі уривки:

"Через два роки директори УНРРА діставали доручення не звертати на ніщо більше уваги, тільки на репатріяцію, і віддати для цієї цілі "своє серце й душу". Уживали також інших способів.. Забороняли видавати таборові часописи, а навіть замикали школи та крамниці, щоб у цей спосіб зломити опір проти репатріяції. Провідників спротиву висилали до осібних таборів. А тих, що по репатріяції перекрадалися назад арештували й також відокремлювали".

Причина, чому я звертаю особливу увагу саме на цю справу є та, що ходить тут про моральну засаду, а також, щоби показати, як далеко зайшли Західні Держави у свойому задобрюванні лукавих тоталітарних режимів, ціною терпінь а навіть життя безборонних скитальників. Для мене це означає тільки одно, а саме: нову форму торговлі невільниками у двадцятім столітті. Кожному ясно, що таке нехристиянське трактування людей не є питоменне Заходові й такого обходження з людьми не можна погодити з нашим розумінням цивілізації. Вживання хліба як примани, щоб залапати голодних, зломаних, нещасних і безборонних християн і віддати їх у кіхті тиранських і безбожницьких режимів, остане гидкою плямою на совісти Заходу на протяг багатьох майбутних поколінь. Це варварство — не зважаючи на те, в які пристойні шати його прибрано.

(Кінець буде).

ДОМІНІЯ ВИПЛАТИЛА $725,-000,000 ДОПОМОГИ

Від 1945 року виплатила домінія 725 міліонів долярів родинних допомог (для дітей до 16 року життя).

ДОДАТКОВА ДОПЛАТА "ПІОНІРА" НА ВІВСІ І ЯЧМЕНІ

Кілька місяців тому ми тимчасово доплатили 12 центів на вівсі і 10 центів на ячмені, і повідомили всіх костумерів, що остання доплата буде виплачена пізніше.

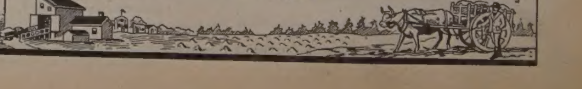
Чеки є тепер в руках всіх аґентів на цей кінцевий розподіл. Просимо Вас прийти і відібрати свої чеки.

Ця доплата, включно з тимчасовою виплатою, робить разом 13¾ ц. на бушлеві вівса, і 16½ц. на бушлеві ячменю.

З приємністю повідомляємо, що костумери "ПІОНІРА" дістають більше на бушлеві ніж розподіл зроблений котрими небудь операторами Пулевих чи Лінійних Елевейторів в Саскачевані або Алберті.

ПОПЛАЧУЄТЬСЯ ДОСТАВЛЯТИ ДО "ПІОНІРА"

Федеральне Правительство обіцяло доплат фармерам на вівсі і ячмені, доставленім під час стелевих цін між 1 серпня і 21 жовтня, 1947 року, після того як Елевейторі Компанії зробили залагоду. Це вже зроблено і тому ми віримо, що Федеральне Правительство здійснить свою обіцянку вмедовзі.



PIONEER GRAIN COMPANY
LIMITED

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY, 1670
Приязний Склеп для Ощадних Людей
в Едмонтоні

О. АНДРІЙ Г. ТРУХ, ЧСВВ.

На Фронті

СПОМИНИ З ВЛАСНОГО ЖИТТЯ

(Продовження)

В ЗАПІЛЛІ

Після поранення під Болеховом я опинився на лікуванні в воєнній лікарні в нашім карпатськім Ужгороді. Наша лікарня була за містом. Звідти я мав нагоду кілька раз зайти до цеї нашої карпатської столиці, а також до поблизького "водошкерту", де цигани вигравали тужні мелодії.

По яких двох тижнях мене вислали на дальше лікування аж до Семигороду, до міста Караншебес. Та в цьому місті я попасав недовго. Бувши вже зовсім здоровим, я не дуже дбав про дальші "вакації" й коли під час перших лікарських оглядин мене вразила шорстка, дуже "комісьна" поведінка військового лікаря, я таки з місця заявив, що бажаю виїхати до кадри, що містилась у тому часі в Паланці, в Карпатській Україні. Одержавши "офенер бефель" я виїхав до нашого стрілецького коша.

ПОВОРОТ ДО КАДРИ

Під час повороту з Караншебес я вступив до Будапешту, щоб подивитись на мадярську столицю, а в Дебречині я купив собі свою першу старшинську шаблю... Не знаю, як я з цею "посестрою" виглядав, бо з роду не відчував у собі военного духа, але, як каже мазур: "Кедись залязл мен дзи врони, то кракайже, як і оне". Або як колись приповідали наші старі люди: "Вбери пень, то буде подобен..." Поволі й "цивіль" навчився побренькувати шаблиною.

В Вар Паланці, де початково містилась наша стрілецька запасна сотня, я був гостем тільки короткий час. Поправді сказати, я якось здоровіше й веселіше почувався на фронті. Тому побувши на кадровім хлібі дуже коротко, я знайшов кількох стрільців, що мали охоту виїхати зі мною на фронт, і, одержавши папері, му пустились здоганяти наше січове братство що за той час із Болехова замандрувало аж до карачинського ліска, недалеко Завалова.

ІДЕМО НА ФРОНТ

Розуміється, що в цій мандрівці ми держались стародавньої практики: "щоби Кути не минути — до Косова повернути". І ми повернули до мого рідного Гірного й Стрия.

Стріча з рідною й знайомими була милою несподіванкою. Вернутись додому з воєнного фронту, здоровим, цілим, з гуртом гарних товаришів — це неабияка радість для батька-матері, усеї рідні й приятелів. Тим більше, як хто виїхав звичайним "цивілем", а вернувся четарем із шаблею при боці! Батько, що служив колись при війську, певно памятав іще добхе, що це значить "цивільбранжа", а що "пан лайтнант".

Бувало говорили собі колишні вояки, що молодих австрійських рекрутів добре вчили при війську розуму, що це — вояк, а що цивільний. Збере нераз капраль новобранців на "гофі" та й каже: "Хлопці, чи ви знаєте, що це є — цивіль? Ви певно не знаєте, бо вас того в "цивілю" не вчили. Отже справа мається так. Найперше йде цісар, потім міністер війни, далі фельдмаршал, ґенерали, оберсти, майори; потім капітани, оберляйтанти, ляйтанти, фенріхи, фельдфеблі, цуґсфірери, капралі, фрайтри, інфантерісти, за ними пуцер п. капітана, потім нішо... нішо... нішо... аж там "цивіль"...

Тепер у світі також велика мода на "військових" так, що навіть вожд пролетарів Сталін став "маршалом" а своїх військових із "пагонами" виносять понад усяких пролетарів. А в Америці, то деякі навіть погорджують такими юнаками, що не були при війську. Пишуть, що раз американський старшина під час відпустки їхав у цивільнім одязі трамваєм. Коли до трамваю всіла якась панна, він устав із лавки й зробив їй місце. Та вона сказала гордовито при всіх: "Від цивільних не приймаю". Воякові стало соромно й він відповів: "Пані, якщо я був би мав у Нормандії стільки "павдру", що ви маєте на лиці, я був би висадив у повітря всі німецькі позиції". Люди засміялись, а "хоробра" панна на найближчім перестанку висіла з трамваю...

В цій справі так буде найкраще: Кому честь, тому честь, а кожному любов. Бо в війні так буває: щоб армія могла стояти на ногах, цивільні мусять стояти на колінах...

НАД ЗОЛОТОЮ ЛИПОЮ

Коли я добився зі своїм гуртом стрільців до наших на фронті, то застав їх над Золотою Липою на довгім відпочинку в запасі бриґад.

На фронті був спокій. Ворог доповнював свої ряди. А стрілецтво використовувало цю передишку для культурної праці над собою. Зі звільненого Львова й інших місцевин приходили перші вістки від рідних і знайомих. Стрільці переписувались, читали. Тоді почали думати про видавання свого часопису-журналу. Згодом виходили "Шляхи".

НАСЛІДНИК ПРЕСТОЛУ МІЖ У.С.С.

В тому часі відвідав наші фронтові частини тодішній австрійський наслідник престолу, архикнязь Карло, пізніший цісар. Я мав цю честь і приємність, що був призначений нашою командою, щоб представляти архикнязеві тих стрільців, що були відзначені, й ще дві інші групи. Треба було добре "шпануватись", "вдаряти копитами" й зголосити: "Кайзерліхе Гохгайт..." Архикнязь був вдоволений і тричі подав мені руку. А якийсь старшина з дружини архикнязя ще й спитав, чим я "в цивілю" та й дивувався, що кандидатом на богословя... (Далі буде)

М. Р.

Життя і праця укр. еміґрації в Австрії

(Продовження)

На основі точних даних стан української еміґрації в Австрії на день 1 січня, 1948 представлявся слідуючо:

I. Французька зона:

1. Фоарльбурґ в таборах 371, приватно 838, разом 1209 осіб.
2. Тироль — в таборах 2201, приватно 1131, разом 3332 осіб.

II. Англійська зона:

3. Каринтія — в таборах 1396, приватно 1319, разом 2715 осіб.
4. Стирія: в таборах 519, приватно 953, разом 1472 осіб.

III. Американська зона:

5. Зальцбург — в таборах 3,123, приватно 1,543, разом 4,666 осіб.
6. Гор. Австрія: в таборах 519, приватно 3,402, разом 3,921.

IV. Відень: Приватно 471 осіб. Разом: в таборах 8,129, приватно 9,657, разом 17,786 осіб.

З того: чоловіків 10,627, а жінок 7,159; дітей до 18 року життя 3,661, дорослих від 19 до 60 року життя 13,576, а старших понад 60 літ: 549; грекокатоликів 12,016, православних 5,517, інших 253.

В протягу року виеміґрувало:

I. Заморських країв:
1) Канади — 567; 2) Злучених Держав 423; 3) Бразилії 353; 4) Венезуели 342. Разом 1,685.

II. На европейський континент:
5) Англії 797; 6) Франції 146; 7) Німеччини і інших країв 629, Разом 1,572 осіб.

В протягу року 1947 було зорґанізованих: 10 діточих садків з 296 дітьми і 13 виховницями; 10 народних шкіл з 554 дітьми і 52 учителями; 11 доповн. народних шкіл з 193 дітьми і 15 учителями; 5 ґімназій з 385 дітьми і 61 учителями; 1 ґімназійний курс з 16 дітьми і 1 учителем; 4 фахових шкіл з 138 дітьми і 22 учителями.

Разом 40 шкіл і садків, 1,582 учнів та 164 вчителів.

Релігійну опіку провадить для української еміґрації в Австрії українська греко-католицька і українська автокефальна православна церкви. Зокрема українська гр.-католицька Церква є добре зорґанізована на терені цілої держави. Апостольську Візитатуру виконує Ґенеральний Вікарій Їх Ем. Кардинала др. Теодора Інніцера, для справ українців католиків в Австрії о. др. Мирон Горникевич, парох церкви св. Варвари у Відні. Йому підлягають деканати, зорґанізовані у всіх шести краях західних аліянтів. В кожному більшому скупченні українців зокрема по всіх таборах діють зорґанізовані парохії, на чолі яких стоять працьовиті, священики, які обслугують всіх католицьких вірних. Українська православна автокефальна церква має свої парохії тільки по більших таборах Зальцбурґ, Віллях і Ляндек, а для вірних мешкаючих приватно чи по менших таборах, орґанізує вміру часу й можливости також богослуження на місцях.

Обом церквах помагають в орґанізуванні релігійно-моральної опіки Братства, а то Братство св. Ап. Андрія й Братство св. Покрови, зорґанізовані на засадах постанов і проектів обох церков під зверхністю начальних ерархів своїх церков. Кромі того Братство св. Ап. Андрія є концесіонарем і покровителем українських шкіл у французькій зоні окупації в Австрії, та через довший час провадило в Інсбруці харчівню для скитальців, а тепер ще провадить шевські і кравецькі робітні, де українці можуть направляти сво є взуття й одяг.

На полю культурно-освітної праці діяли й дальше діють по всіх таборах і більших скупченнях тих, що приватно мешкають світські й церковні хори, драматичні гуртки, бібліотеки. Організуються на ріжні теми реферати, виклади, дискусійні сходини. З нагоди ріжних національних важних подій та для вшанування памяти визначних українських громадян, влаштовують святочні сходини, концерти, святочні академії. Видаються в Зальцбурґу від самого початку до тепер друком щоденник "Останні Новини" й тижневик "Нові Дні", редаговані знаним українським редактором п. Сагайдачним. Вже другий рік виходить щоденник "Промінь", друкований на циклостилі. Вийшло досі 92 чисел релігійного тижневика "Недільні Вісті" в Інсбруці. В таборі в Ляндеку від початку його організації до червня 1947 виходив щоденник "Таборові Вісті", припинений на вимогу одного аліянта. Довший або коротший час виходили: пластовий двотижневик "Новий Шлях", тижневик "Голос", релігійний журнал — "Дзвін", літературний журнал "Керма", "Літаври" всі в Зальцбурґу, літературний журнал — "Звено", двотижневики "Вістник" і "Нове Слово" в Інсбруці, сатиричний тижневик "Проти Шерсти" в таборі в Ляндеці і "Українські Вісті" як тижневик в таборі Віллях.

В усіх тих ґазетах і журналах пишуть старі досвідчені журналісти, поети, письменники й науковці, які вже здобули собі давно визначні місця в українському народі, та пробують свойого пера молоді доростаючі сили, що перші кроки на полю друкованого українського слова прийшлось їм ставити на скитанні. Всі вони порушують на сторінках тої української преси актуальні проблеми українського народу взагалі та наболілі справи українських скитальців зокрема.

Кромі того старанням приватним пп. Івана Тиктора, Николи Денисюка та Винницького зорґанізовано приватні книжкові видавництва, які випустили досі кільканадцять українських книжок.

Справа орґанізації українського шкільництва представлена була попередньо в статистичному зведенні. Тут годиться підчеркнути повної посвяти нужденно гонорованої праці українських учителів, які не жалують часу й трудів, щоб своїм фаховим знанням узброїти доростаюче на еміґрації молоде укр. покоління наукою-знанням а зокрема защіпити в них любов і привязання до всего що українське, чого нашій молоді на чужині найбільше потрібно. Кромі сталих 10 народніх шкіл, переважно в таборах, які ведуть нормальну науку й навчання, зорґанізовано було в 1947 р. 11 доповняючих шкіл в ріжних місцевостях для тих українських дітей, що їх батьки мешкають далеко від сталих українських шкіл, діти їх мусять ходити до місцевих австрійських німецьких шкіл, щоби два рази тижнево пополудні вчити ті діти української релігії, української мови, літератури, історії й ґеографії. Учителі тих шкіл нераз ділять своїх учеників на ріжні менші місцеві ґрупи, щоб обовязково кожну таку дитину охопити українським навчанням, та заощадити малим дітям переходити довшу дорогу до школи з одної до другої місцевости. Майбутній історик нової української політичної еміграції в Европі запише діла тих учителів-героїв золотими буквами в своїй історії. (Кінець буде)

ПРЕП. о. АТАНАСІЙ ХИМІЙ, ЧСВВ. Директор Курсів Провідників. Преп. о. А. Химій був ректором Українського Католицького Семинаря у Вашингтоні, в столиці Америки, а відтак директором студій і професор фільософії у домі вищих студій ОО. Василіян в Ню Йоркщині.

ПРЕП. о. ТЕОДОСІЙ ДОБКО, ЧСВВ, бувший військовий капелян і довголітний парох української католицької парохії у Ванкувері, Б. К. Преп. о. Т. Добко був організатором орхестри і великого хору у Ванкувері, Б. К.

ПРЕП. о. БОНІФАТІЙ СЛОБОДА, ЧСВВ. — Асистент Католицької Акції і Духовний Провідник УКЮ в Манитобі, Преп. о. Б. Слобода є диригентом Українського Католицького Хору у Винипегу, Ман.

ПРЕП. о. МАРІЯН ГОРІШНИЙ, ЧСВВ, переведе реколекції для хлопців перед Курсами Провідників УКЮ.

Другі Курси Провідників УКЮ при Виховних Інститутах в Едмонтоні

ЗА БЛАГОСЛОВЕННЯМ НАШИХ ВЛАДИК І ПІСЛЯ ВКАЗІВОК ВИХОВНОГО ДЕПАРТАМЕНТУ ЦЕНТРАЛІ УКРАЇНЦІВ КАТОЛИКІВ, ПРОВІНЦІОНАЛЬНИЙ ЗАРЯД УКРАЇНСЬКОГО КАТОЛИЦЬКОГО ЮНАЦТВА В АЛБЕРТІ ОРҐАНІЗУЄ ЛІТНІ КУРСИ ПРОВІДНИКІВ УКЮ В ЕДМОНТОНІ.

ЛЕКТОРИ І ПРОГРАМА КУРСІВ

ДР. МИХАЙЛО РОСЛЯК — Історія України; Історія Української Церкви.

ПРОФ. ВАСИЛЬ ГРИНИК — Українська Мова і Література; Українське Театральне Мистецтво.

ПРЕП. О. ТЕОДОСІЙ ДОБКО, ЧСВВ. — Літургіка; Гра на Інструментах; Організування Орхестри.

ПРЕП. О. АТАНАСІЙ ХИМІЙ, ЧСВВ. — Догматика; Вибір Звання.

ПРЕП. О. С. КУРИЛО, ЧСВВ. — Українська Мова; Організація; Бесідництво.

ПРЕП. О. Б. СЛОБОДА, ЧСВВ. — Історія Української Пісні; Дириґентура.

ВІКТОР БАЙРАК — Народні Танки.

Крім того буде подаватися багато корисних і практичних вказівок, щоб приготовити молодь до громадської діяльности, та щоб вони були дійсними провідниками в своїм окруженні.

ДОРОГА МОЛОДЕ! — Знай, що життя тоді інтересне і дає задоволення чоловікові, коли він належно до нього приготований, т. зн. коли він належно розуміє і релігійне і громадське життя; коли він може про ті справи говорити і брати в них належну участь. Одним словом, коли він знає, як добре жити і як других до того провадити. Курси Провідників для молоді мають на цілі дати тобі таке підготування. Тому не вагайся, але за всяку ціну старайся взяти участь в цих курсах. Багато молоді, що вчащало на курси минулого року, голоситься також цього року, бо кажуть що багато скористали. Курси цього року заповідаються дуже цікаві і поучаючі. Багато молоді вже голоситься. Чи ти лишишся позаду? Памятай — місяць курсів, це місяць, якого ніколи не забудеш у своїм житті.

ДОРОГІ РОДИЧІ! — Ви любите своїх дітей, ви бажаєте для них всього найкращого. Памятайте, що нічого кращого не можете бажати і зробити для своїх дітей як належно приготовити їх до життя. Постарайтесь, щоб ваші діти не були тільки попихачами в житті, але щоб вони знали "хто вони є, чиї діти, чиїх батьків", щоб вони могли брати живу участь в громадськім житті і були передовими людьми у своїм окруженні. Ви любите, як дитина вміє на якийсь інструмент заграти, як вона знає добре і мудро говорити про ріжні речі, і взагалі як вона вміє знайтися між людьми. Коли так, то за всяку ціну пішліть сина, чи доньку на курси. Ваші діти за це будуть вам завсіди вдячні.

ТРЕВАННЯ КУРСІВ: — Початок 2-го липня рано, закінчення 30-го липня.

НАУКА ДЕННО. — Від год. 9 до 5 по обіді. Вечером год. 7.30 до 9.30 — Мистецтво, Спів, Танки.

МІСЦЕ КУРСІВ. — Наука буде відбуватися при наших виховних інститутах, близько університетських забудувань.

МЕШКАННЯ. — Молодь може мешкати і харчуватися в приватних домах або в інститутах. Дівчата в Інституту св. Йосафата, 8820-111 Ст., а хлопці в Інституті св. Василія, 8317-105 Ст.

КОШТА. — Вписове і платня за весь курс виносить лиш $15. Ціна мешкання і харчування при Інститутах тільки $35 за місяць.

КОЛИ ПРИЇЗДЖАТИ. — Треба приїхати до Едмонтону 1-го липня.

КОЛИ І ДЕ ВПИСУВАТИСЯ. — Вписуватися від 1 до 5-го липня в Інституті св. Василія, 8317-105 Ст. Едмонтон.

УВАГА: Дня 2 липня рано зачнуться реколекції окремо для хлопців, а окремо для дівчат. Реколекції кінчаться в неділю рано.

ЩО ТРЕБА ЗІ СОБОЮ БРАТИ. — Зі собою треба взяти перо, чи олівець і кілька нотаток. Треба також старатися принести зі собою інструмент на котрім хто любить грати. Як не мають свого, то старатися визичити. Коли хто не знає, який інструмент брати, то радимо йому чи її принести мандоліну.

Якщо мають вдома, то принести зі собою буквар, а ті, що вже вміють читати, граматику видання о. А. Труха, ЧСВВ. І читанку видання о. А. Труха. Як не мають тих книжок вдома, то можна буде постаратися в часі курсів.

ХТО МОЖЕ ВПИСУВАТИСЯ НА КУРСИ. — Обмежень щодо віку і освіти не кладеться. Приймається молодь, що має 14 років і старші особи.

УВАГА ДЛЯ РОДИЧІВ. — Крім вписового і платні за харч і мешкання, діти не повинні мати великих видатків. Коли б вони вимагали забагато грошей, то добре було б в тій справі порозумітися зі зарядом курсів.

КУРСИ КІНЧАТЬСЯ ВЕЛИЧАВИМ КОНЦЕРТОМ І ВИСТУПОМ КУРСАНТІВ НА КОНҐРЕСІ, ЩО ЙОГО УЛАДЖУЄТЬСЯ НА 31-ГО ЛИПНЯ І 1-ГО СЕРПНЯ, 1948.

За інформаціями і у всяких інших справах відносно курсів писати на адресу:

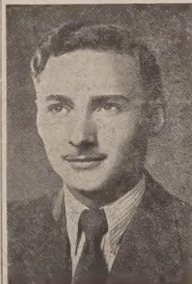
**Directoriate of Leadership Courses,
8317 - 105 St., Edmonton Alta.**

ПРОГРАМОВИЙ КОМІТЕТ.

ПРЕП. о. СЕВАСТІЯН КУРИЛО, ЧСВВ, — Асистент Католицької Акції і Духовний Провідник УКЮ в Альберті. Преп. о. Курило є також директором вихов. Інститутів в Едмонтоні.

ДР. МИХАЙЛО РОСЛЯК, б. адвокат з Галичини, довголітний громадський діяч в старому краю, б. голова УЦДО в Австрії, тепер співробітник редакції "Українських Вістей" в Едмонтоні.

ПРОФ. ВАСИЛЬ ГРИНИК, — організатор БУК в Альберті, П. Проф. В. Гриник є бувший учитель ґімназії в Ляндеку і культурно-освітній референт в Етлінґені, Німеччина.



ВІКТОР БАЙРАК, — студент альбертійського університету; активний член УКЮ в Едмонтоні; має диплому народних танків школи Авраменка.

КОРОТКІ ВІСТКИ

ЛОНДОН: Підсекретарем закордонних справ з окремим при значенням допомагати мін. Бевінові в багатьох міжнародних конференціях, та спеціяльно займатися справами Німеччини і Австрії — іменовано лорда Гендерсона, сина бувшого британського міністра закордонних справ.

ЛОНДОН: Британський уряд вніс до т. зв. закону національностей поправку, в якій пропонується нову дефініцію поняття "горожанини Британської Спілки Народів" в цей спосіб, що кладеться знак рівнання між поняттями "британський підданий" та "горожанини Спілки". Така поправка має на цілі перемінити Б. Британію в передову домінію, повязану з іншими домініями Короною, що стоятиме вище всіх доміній.

МОСКВА: Московське радіо хвалиться, що 1,200,000 американських Вірмен мають досить "капіталістичного життя" в Америці й бажають виїхати на підсовєтську Вірменію.

ВАШИНГТОН: На внесення сен. Генрі Кебота Лоджа, американський сенат ухвалив закон, згідно якого до американської армії будуть могли вступати скитальці, якщо вони будуть кваліфікуватися на майбутніх громадян Америки. Їх число буде виносити 25,000, а вишкіл їх буде переводитися в протягу 6 місяців в Америці або на територіях, що належать до Злучених Держав.

АТЕНИ: Тут відбулося дня 10 червня 1948 вінчання данської княжни Анни Бурбон-Парма з бувшим румунським королем Михайлом. Весілля було на дворі грецького короля Павла. Молоду пару звінчав грецький патріярх Дамаскінос.

ҐЕТТІНҐЕН: Молодий український орієнталіст (знавець східних мов) Др. Омелян Пріцак, член української Вільної Академії Наук в березні ц. р. захистив в Ґеттінґенському університеті докторську дісертацію під назвою "Караханідські Студії" із порівнальної історії устрою тюрських держав центральної Азії за часів першої тюрської держави Караханідів — IX.-XII. ст. Висвітлення устрою цих держав вияснює деякі питання з історії України-Руси. Працю ту зарахував фільозофічний факультет названого університету за габілітаційну і автора її др. Омеляна Пріцака допущено як доцента до викладів в тому університеті.

ОТТАВА: Канадійське міністерство державної оборони заповіло приспішення бранки добровольців до війська та збільшення поборової квоти. Цю постанову зроблено з причини непевної міжнародньої політичної ситуації.

ВАШИНГТОН: Бувший американський підсекретар заграничних справ Сомнер Велс в своїй новій книжці "Ми не потребуємо невдачі" обвинувачує Злучені Держави й Британію за арабсько-жидівську війну в Палестині.

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЄНДАР

ЧЕРВЕНЬ

		Старий Стиль	Новий Стиль
22	В	Св. Кирила	Сщмч. Евсевія
23	С	Сщмч. Тимотея	Мч. Агрипіни
24	Ч	† Ап. Вартол. й Вар.	**Різдво Івана Хрестителя**
25	П	Преп. Онуфрія Вел.	Прмч. Февронії
26	С	Мч. Акилини	Преп. Давида
27	**Н**	**Неділя Всіх Святих**	**Неділя 6 по Сошествію св. Духа**
28	П	Прор. Амоса (Петрівка)	Перен. м. Кира й Івана
29	В	Тихона	**Ап. Петра й Павла**
30	С	Мч. Мануїла	Собор 12 Апостолів

НЕДІЛЯ ПЕРША ПО СОШЕСТВІЮ СВ. ДУХА. ВСІХ СВЯТИХ

(ЄВАНГЕЛІЯ СВ. МАТЕЯ, ЗАЧ. 38)

Сказав Господь до своїх учеників: Кожного, хто визнасть мене перед людьми, визнаю його і я перед моїм Вітцем, що на небесах. Хто любить батька або матір більш, як мене, не єсть мене достойний; а хто любить сина або доньку більш, як мене, не єсть мене достойний. Тоді Петро у відповідь сказав йому: Це ми покинули все і пішли за тобою; що отже нам буде? А Ісус сказав їм: Істинно кажу вам, ви, котрі пішли за мною, в відродженню світа, коли сяде Син Чоловічий на престолі своєї слави, сядете і ви на дванадцяти престолах судити дванадцять поколінь Ізраїлевих. І кожний, хто покине братів або сестри або батька або матір або жінку або діти або поля або дім задля мого імени, в сотеро прийме і життя вічне наслідить. І многі перші будуть послідними, а послідні першими.

Короткий перебіг з Консекрації

ПОХІД І АРХИЄРЕЙСЬКА СЛУЖБА БОЖА

Наш кореспондент подає понище свої звідомлення, так як вони відбувалися:

Година 9.30 рано, 27 травня, 1948, почалася друга частина історичної події для нашої Церкви в Канаді, а саме свячення двох нових епископів. Наперед був похід з резиденції Архиепископа, вулицями міста, до

Його Ексцеленція Преосв. Ільдебрандо Антонютті, Апостольський Делегат, промовляє під час бенкету для духовенства, після свячень Епископів Кир Ізидора і Кир Андрея в Торонті, Онт., 27. травня, 1948. (УКПС).

катедри св. Михаїла. Наперед йшли діти з Рідних Шкіл міста Торонта під проводом Сестер Служебниць, опісля 98 українських священиків з Канади і двох Діецезій зі Злучених Держав, 50 латинських священиків, 10 церковних пралатів, 8 архиепископів й епископів лат. обряду, 5 наших епископів з Канади і Америки, Апостольський Делегат, а на кінець перед Кардиналом ішли Епископи-Номінати. Кардинал, окружений священством й почесною сторожею Лицарів Колумба четвертого ступня, у числі 9, закінчував похід. Погода була чудова, здовж вулиць стояли непроглядні маси народу, а коли вкінці всі ввійшли до катедри, то в годині 10 точно почалась Архиєрейська Служба Божа.

Простора катедра була заповнена до послідного місця, а й ще у трьох навах стояли сотки людей. Хоч був це робучий день, усіх людей нараховують на яких 8 тисяч. Головний престіл був чудово убраний в червоні рожі, ціла катедра замаєна папськими й канадійськими гербами й прапорами. На що другій колюмні поміщені великі українські тризуби, тільки чогось не закінчені були хрестами. Зліва в святилищі трон для Кардинала, з права для Апостольського Делегата, по середині святилища, задом до людей, два трони для Епископів-Номінатів. По обох боках престола в кріслах засіли другі архиепископи, епископи і численне священство.

Два Епископи-Номінати, коли головний святитель, Преосв. Василій Ладика зі своєю асистою пішли до головного престола й приготовлялись до Служби Божої, пішли до бічного престола зліва, та там убирались в священичі ризи й стояли там аж до третього антифона на Службі Божій, до часу коли наступило їх свячення.

Архиєрейську Службу Божу правив Преосв. Кир Василій Ладика, в асисті Всч. оо. В. Баранника, протоігумена ОО. Василіян, С. Бахталовського, ЧНІ., з Америки, Ф. Ру, ЧО. і П. Сервентника. Діяконами були оо. Й. Корба і М. Андрушко з Америки. До Служби Божої гарно співав хор з церкви св. Йосафата в Торонті.

По третім Антифоні наступив акт консекрації. Головним святителем був Преосв. Кир Василій Ладика, а співсвятителями були: Преосв. Кир Ніль Саварин і Преосв. Кир Константин Богачевський, Епископ Ординарій Українців Католиків в Злуч. Державах. На запит Преосв. Кир Василія, чи Епископи-Номінати мають Апостольський Мандат, ці відповіли, що маємо. Тоді о. В. Кушнір з Винипеґу і о. канонік П. Каменецький з Торонта відчитали Мандат в латинській і українській мові. Тоді наступив акт свячення, наперед Преосв. Кир Ізидора Борецького, а потім Преосв. Кир Андрея Роборецького. Тут хочемо зазначити, що це перший раз в історії нашої Церкви взагалі були свячені нараз два наші Епископи.

По свяченні, два нові Епископи стали коло престола й продовжали Службу Божу разом з Преосв. Кир Василієм. Коли о. Андрушко відспівав Євангелія, усі засіли на своїх місцях, а тоді проповідь виголосив Й. Еміненція Кардинал МекҐвиген, по англійськи. Короткий зміст проповіди слідуючий:

Зі свячень Епископів Кир Ізидора і Кир Андрея в Торонті, 27 травня. Преосв. Кир Василій дає архієрейські ризи одному зі свячених Епископів.

“Цей день, єгоже сотвори Господь, возрадуемся і возвеселимся в онь”. Нині справді велика радість для усіх, підчас того самого часу, коли Україна терпить. Нині довершується історичне основання трьох Діецезій для Українців Католиків Канади. Два молоді священики дістали повноту священства: учити, святити і рядити своїми вірними. Гратулюємо українцям в Канаді. Бажаємо много літ прожити новим Епископам як Апостолам свого стада. Епископат, це Божий уряд, за котрий проляв свою пресвяту Кров Ісус Христос. Завданням нових Епископів буде кріпити в св. Вірі своїх вірних, вони мусять багато молитись і давати добрий примір, щоби добре сповнити той великий уряд Церкви. Епископ це пастир свойого стада. По взорі Христа, Епископ має бути добрим пастирем, що дає навіть своє життя за свої вівці, що маючи 100 овець, коли одна з них згубиться, лишає 99 а йде шукати за тою пропавшою і коли її знайде, бере на плечі і нею радіє”.

Зі свячень Епископів Кир Ізидора і Кир Андрея, Торонто, Канада, 27 травня, 1948, Частина священиків обох обрядів, що сидять коло престола .(УКПС)

Опісля по українськи виголосив проповідь Преосв. Кир Амброз Сенишин, Епископ-Помічник Українців Католиків у Америці. Короткий зміст проповіді слідуючий:

Нинішні свячення є потвердженням цеї правди, що Христос все ділав, ділає й буде ділати через своїх Епископів у Церкві. Христос сказав до Апостолів: “Ідіть навчайте всі народи”, й вони пішли вчити. Епископи це наслідники Апостолів. Не будь Епископів, тоді немає священства, св. Тайн, Церкви. Господь зберігав Церкву через Епископів. Епископи боронили Церкву на Вселенських Соборах. Взір милосердного батька для бідних є св. Николай, епископ. Про красу богослужень дбали між іншими два великі Епископи св. Василій Великий і Іван Золотоустий. Що нині маємо ті чудові богослужебні книги, про це подбали для нас Апостоли славян, Епископи св. Методій і Кирило. На Україні, коли вона стала християнською, Бог посилає її епископа, митрополита Михайла. Христос все був з нами, через своїх епископів, також і в день народного страждання. Коли ворог з Візантії й Москви почав роздирати нашу Церкву, тоді Бог посилає на наші землі епископа, Іпатія Потія, що злучив знову нашу Церкву з правдивим пнем тому 352 роки, в Бересті Литовськім. Коли Ви їхали до Канади, тоді епископ посилав священиків, щоби Вам служили. Великий епископ, покійний Митрополит Андрей Шептицький, боронив нас перед ворогами, разом з своїми вірними терпів і за них віддав своє життя... Христос є і сьогодні з нами. Хоча на наших рідних землях є страшні часи, то наша Церква таки існує, через своїх Епископів, в катакомбах, котрі не втікли, але остали до кінця зі своїми стадами. Ці Епископи кличуть нині до нас з тюрем, з далекого Сибіру, так як колись Митрополит Шептицький промовляв до своїх вірних зі заслання. Нас Апостольська Столиця скріпляє через надавання двох нових Епископів. Дякуймо Богові за цю днину, що ми можемо бути її учасниками. У день радости, Вам нові Епископи, шлють свої побажання:: Архієреї-Мученики, скитальці по всьому світі, увесь український нарід.

Його Еміненція Яків Кардинал МекҐвиген, арх. Торонта, що проповідав в катедрі св. Михаїла, під час свячень Епископів Кир Ізидора і Кир Андрея.

Дальше Сл. Божа продовжалась своїм звичайним ходом. Покінчилась в год. 1. 15 пополудні. По Сл. Божій, коли Епископи приготовлялись до відходу, тоді нововисвячені Архієреї перейшли поміж лавками в церкві й уділяли усім свої Архієрейські благословення. Вихід з церкви і похід вулицями міста назад до палати відбувався в такім самім порядку як на початку.

Усі виходили з катедри з тим переконанням, що були на такім торжестві, якого ще не мала наша Церква в Канаді. Бо це вперше усі канадійські й американські Епископи нашої Церкви брали участь в одному спільному торжестві. Крім двох Епископів з Канади й двох Епископів з Америки, брав участь також Преосв. Данило Іванцьо, Епископ-Ординарій питсбурґської діецезії в Америці.

Побіч Кардинала і Апостольського Делегата, Преосвященного І. Антонютті, слідуючі були присутні Епископи лат. обряду: Архієпископ Кабана, Ст. Бонифас, Ман., Архієп. Мурий, Винипеґ, Ман., Архієп. ОСолліван, з Кінґстон, Онт., епископ Кид, Лондон,Онт., еп-пом Кодій, Лондон, Онт., епископ Раен, Гемилтон, Онт., епископ Покок з Саскатун, Саск., епископ Беррі з Пітерборо, Онт. і епископ Вебстер з Торонто.

БЕНКЕТ ДЛЯ СВЯЩЕНСТВА

У 2 год. пополудні, в Кінг Едвард Готелі, в великій салі, відбувся бенкет для Єрархії й духовенства. Присутніх усіх на салі 200. Настрій дуже милий, радісний, що так скажемо святочний. По обіді промовив господар бенкету о. монс. МекДона, що привитав усіх, підніс заслуги Митр. Шептицького, еп. Будки, як також других наших епископів.

Головним бесідником бенкету був Апостольський Делегат, Преосв. Ільдебрандо Антонютті, що говорив по англійськи. Короткий зміст промови такий:

Нині завершення історичного дня для українців католиків Канади. Нині Схід лучиться з Заходом, а це заслуга Епископа Ладики, якому нині належиться загальне признання. Дальше Делегат побажав усім епископам українським в Канаді всего найкращого й свої побажання закінчив словами по українськи “Многая літа”. Основання нової Дієцезії, це знак живучости Церкви. Це також доказом, що Церква є загальна, вселенна й надає епископів усім народам, щоби рядили людьми при помочі своїх власних епископів, кожний нарід зосібна. Нині тут є вивисшення для українців, у той самий час, коли їх рідні землі є страшно переслідувані, епископи й священики запроторені в тюрми й заслання. В обороні українців став св. Отець через свою Енцикліку “Орієнталес Омнес”. Колись з Канади на рідні землі України поїдуть місіонарі, щоби дальше нести своїм братам слова св. Євангелії. Закінчив свою промову Делегат такими словами: “Любі українці, брати по вірі, жовніри тої самої армії, ми будемо працювати з Вами, ми будемо ділити разом з Вами Ваші радощі й Ваші терпіння, аж до Вашого кращого завтра й побіди”.

Слідуючим бесідником був Преосв. Кир Василій Ладика, що подякував усім за ту гарну участь в історичний день нашої Церкви.

Накінець слова подяки зложили нововисвячені епископи Кир Ізидор і Кир Андрей.

На тім закінчились торжества консекрації.

КАРД. МЕКҐВИГЕН ВШАНОВУЄ НОВИХ ЕПИСКОПІВ

Торонто, (УКПС) — Його Еміненція Кард. Яків МекҐвиген, Арх. Торонта, щоби вшанувати наших нововисвячених Епископів: Преосв. Кир Ізидора й Преосв. Кир Андрея, урядив в четвер 3 червня, в своїй новій палаті в Торонті, прийняття. Між запрошеними гостями, крім нововисвячених епископів, були також Преосв. Кир Василій, Кир Ніль, як також три парохи міста Торонта: о. канонік П. Каменецький, о. В. Шумей і о. Вол. Фірман.

КОНЦЕРТ ДЛЯ ВШАНОВАННЯ НОВИХ ВЛАДИК

Торонто, (УКПС) — Улаштували Сестри Служебниці з дітьми Рідних Шкіл Торонта, в пятницю 28 травня, 8 годині вечером, в авдиторії Колеґії Гарборд великий концерт для вшанування ново-висвячених Владик. Концерт випав дуже гарно й за це Сестрам належиться сердечне признання. Програма концерту складалась з 12 точок дітей. По концерті слова подяки Сестрам і дітям зложили оба Преосв. Кир Ізидор і Кир Андрей. Людей на салі було поверх 500, як також було заступлене численно священство.

ПЕРША ВІЗИТАЦІЯ ПРЕОСВ. БОРЕЦЬКОГО

Торонто, (УКПС) — Преосв. Кир Ізидор Борецький, Епископ Ординарій Екзархату Східньої Канади, відбув у неділю, 6 червня, свою першу Архиєрейську Візитацію в церкві Неустаючої Помочі Матері Божої при вулиці Беторст в Торонті. Кир Ізидор відправив Арх. Сл. Божу в асисті оо. М. Заяця, В. Шумея, В. Фірмана, діяконами були оо. В. Філевич і Бенеш. Парох церкви о. кан. П. Каменецький привитав Преосвященного при вступі до церкви й опісля відповідною проповіддю. При кінці Служби Божої, Кир Ізидор виголосив проповідь про Церкву. За капеляна на відправі був о. М. Мельник. Підчас Служби Божої, на заклик о. Пароха, вірні зложили поважну суму грошей на епископську палату для свого нового Ординарія.

По Службі Божій Сестри Служебниці улаштували в своїй домівці в Іст Торонто приняття для Преосвященного й священства.

НОВОВИСВЯЧЕНІ ЕПИСКОПИ В ВИНИПЕҐУ

Винипеґ, (УКПС) — Преосв. Кир Ізидор Борецький і Преосв. Кир Андрій Роборецький, нововисвячені епископи, приїхали в суботу, 12 червня до Винипеґу, разом з Преосв. Кир Василієм і Кир Нілем, й будуть мати свої перші Арх. Служби Божі в Екзархаті Середньої Канади в Винипеґу, в неділю 13 червня. І так, Преосв. Кир Ізидор в церкві св. Володимира й Ольги, а Кир Андрій в церкві св. Николая.

Пополудні того самого дня, Централя Українців Католиків улаштувала бенкет в одному з готелів у Винипеґу в честь Кир Ізидора й Кир Андрея.

СХІД ВИТАЄ ЗАХІДНИХ ГОСТЕЙ ПРИНЯТТЯМ

Торонто, (УКПС) — Схід показався справді гостинним для гостей з Заходу Канади, що приїхали на свячення Епископів. На цьому місці треба підчеркнути велику гостинність оо. Василіян в Ґримсбі, панства Поворозників з Торолд, СС. Служебниць в Анкестер, Сестер Християнської Любови в Ґримсбі, свояків Епископа Борецького в Наягара он ди Лейк, що усі дали були гарні приняття в честь Епископів і священства, що приїхали були з Заходу. Також багато було гостинних поодиноких домів у Торонті й околиці, що гарно приняли гостей. Усіх їх тут поіменно згадувати нам впрост неможливо. Ми тільки загально можемо сказати: Дякуємо Вам за гарне приняття, прийдіть на захід, то також Вас гарно погостимо.

30-ЛІТНІЙ ЮВІЛЕЙ ПАРОХІЇ ПРЕСВ. ЕВХАРИСТІЇ

Винипеґ, (УКПС) — Парохія Пресв. Евхаристії в Іст Килдонан, Ман., що є передмістям Винипеґу, відсвяткула в неділю 13 червня своє 30-ліття. Щоби люди якнайкраще приготовилися до цього ювілею й щоби вірні могли перепросити якнайкраще Пресвяте Серце Христа за свої провини а заразом й подякувати за одержані ласки, у днях від 10 до 12 відбулася в церкві триднівка в честь Пресв. Серця Христового, а в неділю, 13 червня була Арх. Сл. Божа, що її відправить Преосв. Кир Ніль Саварин, Епископ-Ординарій Екзархату Західньої Канади, потім парохіяльний бенкет а вечером, в міській салі Плейгавз, величавий Концерт Академія.

29 СВЯЩЕНИК - СКИТАЛЕЦЬ

Винипеґ, (УКПС) — У четвер 27 травня, приїхав до Канади зі скитальщини на місійну працю, Всч. о. Андрій Заяць. Цей Отець походить з львівської Діецезії, покінчив студії в Духовній Академії у Львові.

Він є 29-им священиком зі скитальщини, що зістав принятий Преосв. Василієм, до Середнього Екзархату.

30-ИЙ СВЯЩЕНИК ЗІ СКИТАЛЬЩИНИ

Винипеґ, (УКПС) — Дня 9 червня приїхав зі скитальщини, принятий Преосв. Василієм, Всч. о. Роман Бялецький, що походить зі Львова й там покінчив богословські студії в Духовній Академії. Він є тридцятим священиком, що приїхав зі скитальщини на місійну працю до Канади.

ДІТИ ПАРОХІЇ ПРЕСВ. ЕВХАРИСТІЇ ІДУТЬ НА ОСЕЛЮ

Хлопці, що служать коло престола в числі 18, як також Діти Марії, в числі 15, з парохії Пресвятої Евхаристії в Іст Килдонан, Ман., виїдуть знову й цього року на вакаційну оселю, до Кемп Мортен, Ман.

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

ЧЕРВЕНЬ
27. Неділя — Ричмонд Парк
Равидгил (приняття нових членів до Апостольства Молитви)
Вайлдвуд (Спільний Обід і забава по відправі)
ЛИПЕНЬ
1 до 17 — Коперник (Катехизація дітей і рідна школа)
4. Неділя — Вох
Коперник (збори Ап. Молитви)
Ледук
7. Середа св. Івана Хрестителя —
Нюбрук, Гей Лейк
Торсбі (празник, поч. 9 рано)
11. Неділя — Федора
Голден місто (збори ЛУКЖ)
Парк Корт
12. Св. Ап. Петра і Павла — Таватінав
Голден фарми, Рочфорд Бридж
14 до 31 — Карвел і Менлі (катехизація дітей і рідна школа)
18. Неділя — Ричмонд Парк
Дейзленд (збори Ап. Молитви і УКЮ). Менлі
19 до 31 — Равидгил (катех. і рідна школа при церкві)
25. Неділя — Торгилд (в суботу о год. 10 рано катехизм в салі)
Равидгил (збори БУК і УКЮ)
Карвел
26 липня до 7 серпня — Голден місто (кат. дітей і рідна школа)
Basilian Fathers
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

ЧЕРВЕНЬ
27. Неділя — Мирнам
ЛИПЕНЬ
4. Неділя — Ту Гилс
7. Різдво Ів. Хрест. — Нортерн Веллій
11. Неділя — Енгел Лейк
12. Св. Ап. Петра й Павла —
Дервент місто
18. Неділя — Мирнам
25. Неділя — Ту Гилс (празник)
Basilian Fathers
Derwent, Alta.

ЧЕРВЕНЬ
27. Неділя — Редвей
Св. Онуфрія (празник)
Basilian Fathers
Box 8, Radway, Alta., — Phone 4.

ЧЕРВЕНЬ
27. Неділя — Горинь (похід в поле)
ЛИПЕНЬ
4. Неділя — Сифтон (празник)
7. св. Івана Хрест. — Горин (храм)
11. Неділя — Роркton місто
12. Св. Ап Петра й Павла —
Фишинг Ривер і Тутзейд (празник)
18. Неділя — Сифтон, Горин
25. Неділя — Тутзейд
о. Мих. Р. . о. Михайло Ференц
Сифтон, Ман.

ЧЕРВЕНЬ
20. Сош. св. Духа — Бруно (храм)
Ростерн (Духа) храм
27. Неділя — Ґернзей
о. П. К. о. М. К.
304-4-та Еве. Пвн., Саскатун, Саск.

ЧЕРВЕНЬ
27. Неділя — Ґлентворт
29. Св. Ап. Петра і Павла (н. ст.) —
Годжвил (празник)
о. А. В. Фик
1731 Торонто Ст., — Ріджайна, Саск.
Телефон 7767.

ЧЕРВЕНЬ
27. Неділя — Вонда
о. Іван Олійник,
Вонда, Саск.

ЧЕРВЕНЬ
27. Неділя — Блейн Лейк, Величко
о. Мир. Олешко о. Мирон Пилипчук
Box 282, Тел. 37, Геффорд, Саск.

ЧЕРВЕНЬ
27. Неділя — Ловленд, Кловерліф
о. Й. Кормило о. М. Романчук
Бовсенжур, Ман Тел. 63.

ЧЕРВЕНЬ
27. Неділя — Згода, Толстой
о. Н. Чорній о. В. Панчишин
Box 6, — Вайта, Ман.

ЧЕРВЕНЬ
27. Неділя — Медовлендс
о. І. Калуський
Box 102. — Віннiпегосис, Ман.

ЧЕРВЕНЬ
7. Неділя — Су Лукавт, Форт Френсис
о. Мих. Мельник о. П. Романишин
235 Скошія Ст., Винипеґ, Тел. 54839

ЧЕРВЕНЬ
27. Неділя — Принс Алберт, Мітпарк
о. А. Цимбалістий о. І. Мак
799 - 15 Стріт Вест. — Принс Алберт
Телефон 3845

ЧЕРВЕНЬ
27. Неділя — Ангусвил місто (год. 9 читана Служба Божа)
о. Роман Закревський
Ангусвил, Ман. Тел. 2884

ЧЕРВЕНЬ
27. Неділя — Шол Лейк, Менві
о. М. Григорійчук
Сенді Лейк, Ман. — Телефон 90 13

ЧЕРВЕНЬ
27. Неділя — Стінен
о. Петро Д. Пасічник
Box 95. Прісвил, Саск.

ЧЕРВЕНЬ
27. Неділя — Венлав і Ровдс
о. А. Луговий о. М. Климчак
Box 85. — Етелберт, Ман.

ЧЕРВЕНЬ
24. Різдво св. Івана Хрестителя —
Борщів (празник)
Гиллярд місто
27. Неділя — Новий Київ,
Лемонт (парастаси), Росс Крік
Ворвик (празник)
Ллойдминстер (рано сповідь)
29. — ПРАЗНИК І ВІДПУСТ СВ. АП. ПЕТРА И ПАВЛА В МОНДЕРІ
ЛИПЕНЬ
4. Неділя — Іннісфрі місто, Веґревил,
Скаро
Борщів (пікнік і початок катехизації діте)
Менвил (актех. дітей 4 до 10)
7. Різдво Іван Хрест. (ст. ст.) —
Лемонт (празник)
11. Неділя — Іннісфрі Ч. Хреста
Пено (50-ліття парохії і Арх. Сл. Божа)
Чипмен (пікнік), Спас
12. Св. Ап. Петра й Павла (ст. ст.) —
Плейн Лейк, Делф,
Восток св. Михаїла
18. Неділя — Лесюр, Борщів,
Гиллярд місто, Веґревил
Новий Київ (початок кат. дітей)
25. Неділя — Іннісфрі Матери Божої
Скаро, Ренфурлі (празник)
Ст. Майкел св. Николая
Basilian Fathers
Mundare, Alberta.

ЧЕРВЕНЬ
27. Неділя — Ешшав
ЛИПЕНЬ
7. Різдво св. Івана Хрестителя —
Айрон Ривер (празник)
11. Неділя — Ґлендон
12. Св. Ап. Петра і Павла — Малой
18. Неділя — Ст. Павл (Посвячення хрестів і отворення нової церкви)
25. Неділя — Елк Пойнт
Basilian Fathers
Glendon, Alberta.

ЧЕРВЕНЬ
27. Неділя — Зелена
ЛИПЕНЬ
4. Неділя — Дніпро, Калдер,
Райдінг Парк (празник і пікнік)
11. Неділя — Меррідейл
Шортдейл (празник і пікнік)
Петлюра (початок св. Місії)
12. Св. Ап. Петра й Павла —
Роблин св. Михаїла, Петлюра
18. Неділя — Дніпро, Рассел
25. Неділя — Рокстон, Зелена
КАТЕХИЗАЦІЯ ДІТЕЙ
Дніпро і Рассел — від 12 до 18 липня
Рокстон і Зелена — від 19 до 25 липня
Калдер і Меррідейл — 26 липня до 1-го серпня
(Роблин місто — Богослуження кожної неділі й свята о годині 10.30, а вечером о годині 7-ій Вечірня)
Отці Редемптористи
Box 355 — Роблин, Ман. — Тел. 75

ЧЕРВЕНЬ
27. Неділя — Вайт Біч
29. Св. Ап. Петра і Павла — Норквей
ЛИПЕНЬ
1 до 3 — Ґлен Елдер (катех. дітей)
4. Неділя — Ґлен Елдер (празник)
7. Різдво Ів. Хрестителя — Арран
місто (празник)
11. Неділя — Пелей
12 до 17 — Арран Весна (кат. дітей)
18 до 23 — Норквей (катех. дітей)
25 до 30 — Сван Плейн (катех. дітей)
о. Юрій Малий
Box 60 — Арран, Саск.

ЧЕРВЕНЬ
27. Неділя — Курокі (Сл. Божа)
Куликів (Вечірня 7-ма вечером)
ЛИПЕНЬ
4. Неділя Пресв. Евхаристії —
Куликів (празник)
7. Середа Різдво св. Ів. Хрестителя —
Курокі (празник)
11. Неділя Пресв. Серця Христового —
Фостон місто (празник)
12. Понеділок св. Ап. Петра й Павла —
Великий Відпуст і Празник
18. Неділя — Бобулинці
25. Неділя — Понас Лейк
о. Николай Сірий,
Box 23 — Рама, Саск.

ЧЕРВЕНЬ
27. Неділя — Давфин (Еп. Візитація)
Гилберт Плейнс
ЛИПЕНЬ
4. Неділя — Давфин, Келд (празник, на який всіх запрошується)
7. Різдво св. Ів. Хрестителя —
Ґрифтон, Алонза
11. Неділя — Давфин, Ґленґовл,
Ґрендвю
12. Ап. Петра й Павла —
Гленелла (празник)
Веллій Ривер фарми (празник)
18. Неділя — Давфин, Келд, Ешвил
25. Неділя — Давфин, Ґилберт Плейнс,
Веллій Ривер місто (празник)
о. Гр. Теплий о. І. Легкий
Box 64. Давфин, Ман.

ЧЕРВЕНЬ
27. Неділя — Алвена фарми, Сматс
ЛИПЕНЬ
4. Неділя — Алвена місто, Ланівці
7. св. Івана Хрестителя —
Алвена місто (год. 8 рано)
Сматс (храм); Сокаль,
Алвена місто (год. 8 веч.)
11. Неділя — Алвена фарми,
Єллов Крік
12. Св. Ап. Петра й Павла —
Алвена місто (год. 8 рано),
Боднарі (храм)
Ланівці; Алвена місто (8 веч.)
18. Неділя — Ст. Джулієн,
Алвена місто (год. 8 рано), Сматс,
Алвена місто (год. 8 вечером)
25. Неділя — Алвена місто; Сокаль
о. І. Головка о. Роман Добрянський
Box 150. Алвена, Саск.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик.
Видає кожного вівтірка
Видавнича Спілка Українські Вісти
під адресою:
10012-109 Стріт, Едмонтон,
Алберта, Канада.
Телефон 25708
Річна передплата в Канаді .. $2.50
Поза Канадою $3.00

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the
Ukrainian News Publishers Limited
at 10012 - 109 St., Edmonton,
Alberta, Canada.
Telephone 25708
Yearly subscription in Canada .. $2.50
Outside Canada $3.00

Редакція за оголошення не відповідає

Архиепископ Української Католицької Церкви в Канаді

Канадійське радіо сповістило в пятницю велику й радісну новину для українців католиків у Канаді, а не менше для вірних нашої Церкви розсіяних по світі. Апостольський Делеґат в Оттаві, ВПреосв. Ільдебрандо Антонютті подав до відома, що Апостольська Столиця вивисшила улюбленого і вельми заслуженого патріярха української католицької Церкви в Канаді — Їх Ексцеленцію Кир Василія Ладику — до степення й гідности Архиепископа.

Це подія історична. Наша Церква, найбільша галузь католицької Церкви східнього обряду, знайшлася нині в катакомбах на рідних землях, переходить шлях мучеництва. Про неї знаємо мало. Вона за Залізною Куртиною. Лютий ворог нашої Церкви і народу позбавив її Єрархії, Епископи томляться по тюрмах і гинуть один по другому. Ось тільки що прийшла вістка про смерть перемиського владики Преосв. Йосафата Коциловського. Десь на Сибірі карається найвищий достойник української католицької Церкви, Митрополит Йосиф Сліпий.

У таких часах Апостольська Столиця розпростерла свою материнську опіку над нашою Церквою по цей бік залізної заслони. Всюди нею піклується, а вже особливу увагу звернула на нашу Церкву в Канаді. Зріст нашої Єрархії в Канаді до чотирьох Епископів і значіння того акту вже вияснене належно. А тепер новий акт, новий доказ дбайливости Апостольської Столиці за розвій української католицької Церкви — іменування архиепископа для неї в особі найдостойнішого Кир Василія. Це нове признання для членів нашої Церкви за їх сильну, витревалу і незломну віру. Признання тим самим українському народові, який вірно й непохитно стоїть на сторожі християнської моралі й етики, коли в інших народів ті вартости ломляться.

Винесення ВПреосв. Василія Ладики на високий степень в церковній Єрархії зокрема є ствердженням великих особистих заслуг найдостойнішого Владики для розвою Церкви. Ті заслуги найкраще звеличав Апостольський Делеґат, який промовляючи на консекрації Преосв. Кир Ізидора і Преосв. Кир Андрея, сказав:

"Сьогодні Схід зустрічає Захід через нашого достойного Епископа Ладику, який для нас є правдивим Патріярхом у роздаванні ласк.

"Він скріпив розсіяні леґіони своїх вірних у старинних традиціях чистої віри і горіючої християнської любови, при льояльній співпраці свого українського духовенства. Борючись проти фальшивих ідеольогій, що старались ударемнити Його апостолят між Його вірним стадом, Він здобув їх серця для краси християнського порядку, основаного на мирі, свободі і почитанні Бога.

"Коли сьогодні пригадуємо труди Епископа Ладики в Канаді, Його ревний і на ввесь край поширений апостолят, клопоти і труднощі Його душпастирської праці, буде належним зложити Йому палкі вислови нашого признання повного захоплення. А вже особливо мило нам зложити Йому ґратуляції в цім моменті, коли Його голова опромінена світлом нового, погідного і достойного духового вітцівства. Всі українські епископи в Канаді є Його синами в повноті епископських прав. Звеличуючи Батька, тим самим прославлюємо синів..."

Український Нарід в Канаді невимовно радіє високим піднесенням Їх Ексцеленції Кир Василія на відповідальне й почесне становище Архиепископа Українців Католиків в Канаді й засилає горячі молитви до Всемогучого Бога, щоб обдарив Його в кріпкому здоровлю прожити ще многі а многі літа й трудитися дальше для добра й слави нашої Святої Української Католицької Церкви, нашої нової Батьківщини Канади й цілого многострадального Українського Народу.

Рівночасно ми всі, повірені Твойому проводові, наш Високодостойний Архипастирю, вірні Українці Католики Канади складаємо щиро-глибокі вислови своєї синівської відданости й пошани, готові кожної хвилини виконувати вірно й совісно всі Твої, наш Архипастирю, доручення й відозви. Княжи нам у Канаді ще многі літа!

ПРИЇЗДЖАЙТЕ НА ....

Другий Конґрес Українців Католиків Канади

З НАГОДИ ОСНОВАННЯ ТРЬОХ ЕКЗАРХАТІВ В КАНАДІ

У ВИНИПЕҐУ, 30 ЧЕРВНЯ, 1 - 2 ЛИПНЯ, 1948
В РОЯЛ АЛЕКСАНДРА ГОТЕЛІ

ПЕРШИЙ ДЕНЬ — Середа, 30 червня, 1948. —

9 година рано — Архиерейська Служба Божа в церкві св. о. Николая, при вулицях МекҐреґор і Стелла. Службу Божу відправить Преосв. Кир Андрей Роборецький, Епископ Помічник Екзархату Середньої Канади, у сослуженні усього клеру, прибувшого на Конгрес.

10.30 рано — РЕЄСТРАЦІЯ делеґатів та гостей в Роял Александра Готелі (при вулицях Мейн та Ґиґинс). При реєстрації кожний гість та делеґат приносить свою повновласть, наперед вписується до загальної реєстраційної книжки, а опісля реєструється в осібній кімнаті одної із пяти домініяльних організацій. При реєстрації кожний делеґат та гість складає $1.00 на покриття коштів стяжок, програмок і т. п. Тут також делеґати та гості, котрих білет коштував більше як 75 цт. складають картку "Стандарт Конвеншан Цертифікат" — форм 24 та платять 25ц., щоб потім могли дістати залізничу знижку при купні зворотного білету. Цього цертифікату треба жадати від стаційника при купні білету на Конґрес. Білет треба купувати лиш в одну сторону. Ті, що будуть їхати зі заходу, можуть купувати білети вже на 26 червня, а ті що зі сходу можуть їх купувати на 23 червня. Коли стаційник немає цеї форми, тоді попросіть його щоб дав Вам звичайну посвідку, що Ви купили білет на конґрес за таку а таку ціну. Ця посвідка заступить цертифікат, якщо стаційник немає формів. Форми та посвідки треба зложити на руки пана Івана Козоріза.

НІЧЛІҐ — Всі делеґати та гості, що повідомили наперед Централю, при реєстрації дістануть на картці імя вулиці, число чи назву готелю та число кімнати, де будуть мати приміщення.

Год. 11-та рано — ОТВОРЕННЯ КОНҐРЕСУ — п. Василь М. Валл, президент Централі Українців Католиків Канади.

ПРИВІТИ — Дост. Лт. Ґовернор Манитоби, п. МикВиллямс; премієр Манитоби, п. Стюарт Ґарсон; і майор міста Винипеґу, п. Ґарнет Колтер. Привіти від орґанізацій.

ГОД 2 ПОПОЛУДНІ — ЗАГАЛЬНА СЕСІЯ — ДОКЛАДИ —
1. Апостольська Столиця і Українська Католицька Церква — Їх Ексц. Преосв. Кир Ніль Саварин, Епископ-Ординарій Екзархату Західньої Канади.
2. Загроза Демократії — Стюарт Ґарсон — прем. Манитоби.
3. Стан світу і наші сучасні завдання в Канаді — Їх Ексц. Преосв. Кир Ізидор Борецький, Епископ-Ординарій Екзархату Східньої Канади.
4. Ідеольоґія Централі Українців Католиків Канади — Василь М. Валл, президент Централі.

ВЕЧ. 8.30 — ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ — в Міській Авдиторії:
Виступають — ДОННА ГРЕСЬКО — артистка-скрипачка. Акомпанює Оля Дмитрів з Ню Йорку.
Корнеля Гайовська — пяністка, котра під цю пору студіює в Ню Йорку.
Ольга Піньковська — Сопран солістка з Едмонтону.
о. Петро Романишин — тенор соліст, який прибув з Европи.
Український Католицький Хор під проводом Преп. о. Боніфатія Слободи, ЧСВВ.
Др. Юліян Ґеник-Березовський — рецитатор.
Білети на цей мистецький КОНЦЕРТ треба набувати наперед при парохіях та у Винипеґ Пяно Компанії. Ціни $1.00, 75ц., і 50ц. Для гостей і делеґатів зпоза Винипеґу затримається білети, котрі можна буде набути при реєстраційному столі.

ДОННА ГРЕСЬКО

КОРНЕЛІЯ ГАЙОВСЬКА

ДРУГИЙ ДЕНЬ — Четвер, 1 липня, 1948 —
Година 9 до 12 — Роял Александра Готелі, в трьох віддільних салях наради трьох віддільних секцій.

КУЛЬТУРНО - НАУКОВА СЕКЦІЯ —
Преса й Видавництва — Преп. о. М. Дирда, ЧСВВ.
Наша Культура — Др. Кость Андрусишин, професор Саскачеванського університету.
Виховання Молоді — п. Іван М. Козоріз, голова дом. УКЮ. Дискусії.

СУСПІЛЬНА СЕКЦІЯ —
Новоприбулі — Всч. о. К. Гаврилів.
Робітники, Фармері й Католицька Церква — Всч. о. Кушнір.
Роля Християнської Родини в Суспільному Житті.
Дискусії.

ОРҐАНІЗАЦІЙНА СЕКЦІЯ (чисто дискусійна) —
Проблеми наших Орґанізацій — Членство, Орґанізатори, Плян Праці. (ЗАВВАГА — Учасники Конґресу вибирають собі одну з цих трьох секцій, котра їх найбільше цікавить. В кожній секції буде багато часу на дискусію. Треба однак наперед підготовитись до цеї дискусії).
Висновки з цих дискусій будуть подані учасникам чи то у формі резолюцій чи в іншій, останнього дня Конґресу.

ВЕЧЕРОМ — В Кристал Бал Рум в Роял Александра Готелі забава з музикою для молоді, заходом Укр. Катол. Юнацтва. КОРОНАЦІЯ Пресового Карнавалу.

ПОПОЛУДНІ — 1 липня, від години 2 до 5 —
Конвенція Домініяльних Орґанізацій — БУК, ЛУКЖ, УКЮ.

ПРОГРАМА КОНВЕНЦІЇ БУК — Молитва. Отворення Зборів — п. М. Копяківський. Слово Асистента БУК-а на Канаду — Всч. о. С. Семчук. Короткі Привіти. Вибір комісій, номінаційної і резолюційної. Звіт з минувших домініяльних зборів — п. Ів. Новосад. Звіти урядників — голови, заступників, писарів, скарбника, провірників. Внесення нового заряду через номінаційну комісію. Наша Преса — Іван Новосад. Справи дня. Плян праці. Рішення резолюційної комісії. Закінчення молитвою і гимнами.

ПРОГРАМА КОНВЕНЦІЇ УКЮ — Молитва. Всч. о. В. Божик, духовний провідник УКЮ на Канаду. Отворення — Іван М. Козоріз, домініяльний голова УКЮ. Назначення комісій, номінаційної і резолюційної. Звіти урядників Дом. Екзекутиви.
ДОКЛАДИ: 1. Чому я маю належати до УКЮ — Всч. о. В. Дзюрман, Судбури, Онт. — Дискусія.
2. Католицькі принципи в щоденному житті — Представниця УКЮ Алберти. Дискусія.
Вибір нового заряду. Одобрення резолюцій. Закінчення.

ПРОГРАМА КОНВЕНЦІЇ ЛУКЖ — Молива. Привіти — пані Люба Валл. засть предс., і Всч. о. Й. Пуляк, асистент ЛУКЖ на Канаду. Вибір комісій, номінаційної та резолюційної. Звіт праці домініяльного заряду — панна Марія Корецька. Звіт скарбниці — пані М. Карр. Звіт фінансової секретарки — пані М. Хомяк. Представлення реєстраційної комісії — пані М. Карр. Короткі звіти провінціональних екзекутив.
ВИКЛАДИ: 1. Орґанізація, Членство і Вкладки — пані К. Кравс, предс. ЛУКЖ Східньої Канади.
2. Наші Харитативні Обовязки — пані А. Семотюк, голова провінціонального заряду Манитоби.
3. Наше мистецтво — п-а Славка Шпилька (новоприбула).
Представлення номінаційної комісії. Представлення резолюційної комісії. Одобрення. Закінчення молитвою.

ТРЕТИЙ ДЕНЬ — 2 липня, 1948. —
9 год. рано — Роял Александра Готель — Спільна Секція.

ОГЛЯД КОНҐРЕСУ — Їх Ексц. Кир Андрей Роборецький, Епископ Помічник Екзархату Середньої Канади.
Звіт діяльности Централі — Всч. о. Ігор Шпитковський.
Звіт Дієцезальної Референтури Іміґрації — Всч. о. совітник Степан Семчук.
Фінансовий Звіт Централі та звіт Кампанії Річного Дару — Іван Й. Новосад, головний писар Централі.
Відчитання Резолюцій Конґресу. — Проголошення Головної Ради Централі. — Кінцеве Слово.
12.30 год. пополудні — БЕНКЕТ в головній їдальні Роял Александра Готелі.

ВИСТАВА НАРОДНЬОГО МИСТЕЦТВА — Підчас Конґресу в одній зі саль в готелі буде Вистава Народнього Мистецтва, котрою занимається Ліга Українських Католицьких Жінок Канади, під проводом пані А. Якиміщак. Буде демонстрація в ткацтві, писанню писанок та укр. різьби. Можна буде оглянути багато прекрасних вишивок, набути деякі з них.

ВИСТАВА УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛИЦЬКОЇ ПРЕСИ — Заходом Української Католицької Пресової Служби відбудеться ця вистава. Зможете оглянути всі наші канадійські, американські та европейські видання.

ОЛЯ ПІНЬКОВСЬКА, солістка з Едмонтону, виступить на концерті, під час Конгресу в Винипеґу, Манитоба.

ІДЕОЛЬОҐІЧНИЙ КОНҐРЕС УКРАЇНСЬКОГО СТУДЕНТСТВА В ЕВРОПІ

В Мюнхені, Німеччина в днях 15 до 17 травня відбувся ідеольоґічний конґрес українських студентів. В конґресі тому взяли участь чолові представники всіх суспільних угруповань, що діють серед теперішнього українського студентства на еміґрації в Европі.

На конґресі були зачитані й передискутовані такі реферати: Україна в Авангарді Нових Ідей — Др. Володимир Янів; Сучасність і Ідейні Основи Українського Визволення — студент Гусак; Християнський Світогляд і Академічне Середовище — мгр. Евген Перейма; Суспільна Функція Українського Студентства на Тлі Історичного Розвитку — др. Марко Антонович; Ідеалістичний Світогляд, як Притаманна Риса Української Нації — проф. др. Олександер Кульчицький; Проблеми Матеріялізму — проф. Бобровський; Проблеми Науки і Наше Суспільне Життя — студент Ев. Бобикович; Кристалізація Духового Обличчя Української Молоді під Совєтами — доц. Петро Голубенко; Християнський Соціялізм — доц. Юрій Студинський; Ідеольоґічні Заложення Українського Студента — др. Володимир Білинський.

Не маємо докладніших відомостей з ходу дискусій та перебігу цілого конґресу. Всетаки з цілого ряду вище поданих докладів треба вносити, що українські студенти наших днів, закинувши шкідливі теорії 30-тих років, шукають нових міцних засад, опертих о християнську етику й мораль, на яких хочуть будувати свою дальшу виховну й орґанізаційну працю.

Ваші руки тим разом короткі!

Поверсальська Польща не видержала вже перших сильних ударів панцирних армій нацистівської Німеччини в перших днях вересня 1939 і в протягу кількох днів розсипалася та держава як діточа забавка з карт. Хотяй деякі дрібні військові частини незалежно від спільного начального командування під проводом тодішнього маршала Ридза-Сміґлого деякий час по геройськи старалася ставити опір наступаючим на них німецьким панцирним силам — то політичний й військовий провід тодішньої Польщі зовсім не дописав. Вже в перших днях війни з німцями ріжні польські міністри, високі урядовці і військовики до самого президента Мосціцького, мін. заграничних справ полк. Бека й маршала Ридз-Сміґлого включно, стратили панування над ситуацією й особовими автами в товаристві найближчих співробітників подалися дорогою через Львів Тернопіль-Чортків-Заліщики до Румунії. Про причини того так наглого і неславного упадку Польщі написано було вже так з польського як також українського боку дуже багато. Поодинокі автори застановляючися над тою проблемою не дивуються цему, що польська армія, зле узброєна й непідготована, не остоялася довго сильним ударам німців, а всі однозгідно підчеркують невідвічальність тодішнього політичного й військового проводу польської держави, що устами його передових репрезентантів кричав на весь світ про це, що "одинока реальна сила на сході то армія польська", що "навіть ґузика від плаща не дамо" і т. п., а вдійности це все був звичайний обман, бо сама держава жадної сили не мала а ціла її державна політична й військова верхівка була здеморалізована. Щойно заграницею, коли майже всі дотогочасні керманичі держави й армії пішли негайно самі у відставку — прийшлося новим діячам організувати все від початку, щоб ратувати престіж нації й зібрати нові сили для боротьби за відзискання утраченої країни.

Аналізуючи причини упадку Польщі багато польських авторів прийшли до правильного висновку, що одною з головних причин слабости польської держави було це, що та держава мала забагато інших чужих національностей, а зокрема около 8 міліонів українців, а не вміла мудрою державною політикою розвязати корисно для себе тої проблеми, противно такими невідвічальними потягненнями як пацифікація й багато інших ворожих акцій супроти українців — зуживала всю свою енерґію на безнадійне їх винародовлення, замість занятися іншими важнішими для оборони держави справами.

Під впливом тих подій деякі поляки зачали видвигати нові пляни в справі розвязки польсько-української проблеми, самозрозуміле маючи на увазі головну ціль такої акції, за всяку ціну задержати при майбутній польській державі західньо-українські землі в границях до вересня 1939 року.

Одинокий тільки з таких польських авторів а саме Леон Стефан Ґарчиньскі в брошурі під назвою "Польсько-Українська Проблєма" виданій власних покладом, в Канаді 1941 р. посувається так далеко, що в інтересі Польщі й України висуває концепцію створення з усіх українських земель, що входили до 1939 р. в склад польської держави такого державного твору, що не належавби ані до Польщі ані до України, а тільки мавби творити самостійний державний орґанізм, керований українцями й поляками, що на тих землях тоді ще замешкували, — причому так Польща як Україна, малиб існувати як самостійні держави на решті всіх своїх етноґрафічних земель і собі взаїмно проти Росії й Німеччини помагати.

Зокрема по закінченні другої світової війни почалася вести на сторінках польської і української еміґраційної преси переважно в Німеччині, а часом також і в інших державах, жива дискусія над тим як розвязати в інтересі обох народів стару проблєму польсько-українських відносин. Мимо того що обі дискусійні сторони однозгідні в тому, що така польсько-українська згода з уваги на спільних ворогів в московському та німецькому імперіялізмах є нетільки доцільна, але також конечно потрібна, то всеж таки поза звичайними теоретичними міркуваннями до нічого конкретного не договоренося. Перешкодою в такому зговоренні є факт, про що вже вище згадано, що польська сторона не хоче погодитися з думкою утрати українських земель, а хотілаб тільки коштом деяких до нічого незобовязуючих обіцянок переконати українців до згоди для своєї основної концепції т. є. відновлення польської держави в границях на сході з вересня 1939.

Теперішні керманичі так званого державного польського центру за границею поставили навіть гасло: "без Львова й Вильна не може бути Польщі" як ударний клич, довкола якого хотять змобілізувати всі польські сили за границею до боротьби з теперішним варшавським урядом і його опікуном большевицькою Москвою. Треба признати, що теперішне польське покоління виховане на польській романтичній літературі є всеціло тої самої думки, що його лондонські чи американські провідники.

В листопаді 1947 року з ініціятиви союзу південно-східних земель, в 29-ті роковини здобуття Львова, відбувся в Лондоні урочистий вечір. На тому вечері був присутний еміґраційний президент А. Залєскі і всі представники польських політичних кол з премієр міністром ґен. Бором - Коморовським на чолі. Голова названого вище Союзу Кіщаковський, відкриваючи збори, сильними словами підчеркнув значення "польскости" Львова. Він ствердив, що "як немає Львова без Польщі так не може бути Польщі без Львова". В тому дусі промовляли всі бесідники, яких зібрана публика на знак солідарности гучно оплескувала.

Рівнож польські соціялісти, що є в опозиції до теперішнього еміґраційного уряду польского, як повідомляє польська лондонська газета — "Денник Польскі" ч. 114, відбули недавно свій зїзд, на якому в резолюціях стверджують, що "Польща без Вільна і Львова, Польща без нафтового басейну, Польща випхана за Буг і без

(Докінчення на стор. 8)

ЗЛОМАННЯ КОСТИ

ЗАГАЛЬНІ ОЗНАКИ ЗЛОМАННЯ
1. Біль на або близько місця зломання.
2. Утрата сили члена тіла.
3. Пухлина довкола місця зломаної кости.
4. Безобразний член. Член тіла прибирає цеприродну позицію, і є не-форемний в місці зломання.
5. Нерівність кістки. Як кість близько під шкірою, зломання можна намацати.

ЗАГАЛЬНІ ПРАВИЛА ОБХОДЖЕННЯ НА ЗЛОМАННЯ

1. Припильнувати зломання на місці. Без ріжниці який натовп на вулиці, або як закоротка віддаль до більше догідного чи вигідного місця, не можна пробувати переносити слабого доки зломаного члена не зділяється нерухомим оскільки можливо прикладом дощинок чи чим іншим, хіба що життя є в небезпеці від іншої причини.

2. Наколи уплив крови зполучений з зломанням, це треба допильнувати найскорше і рану прикрити чистим прикладом.

3. Устійнити і піддержати ушкодженого члена, щоб стримати його рухомість так зі сторони слабого як і глядачів.

4. З великою обережністю і без ужиття сили покласти члена тіла у найближче можливо природні позиції. Заміром Перш-Помічника у обходженнюся коло зломання костей не є якраз складження її докладно, але дотримати зломані кінці в певній позиції, щоб вони не ушкоджували дальше тіла довкола себе.

5. Прикладайте дощинки, бандажі і перевязки наколи потрібно. Дощинки повинні були тверді і доволі довгі, так щоби на них спочили сустави зломаної кости. Бажане є, щоб дощинки були відповідно широкі. Дощину або сплинт можна заступити держаком з мітли або щітки, кавалком дерева, або твердо зложеним папером, або взагалі чим небудь відповідно твердим, довгим і широким. Наколи цього всього нема під руками, то саме тіло можна ужити за сплинт (приклад) і вищі члени (рамена) можна ріжно припасувати до нього. Нижчі члени (ноги) можна пристосувати одну до другої. Загальний спосіб упоранняся зі зломаною рукою є уважно скинути ковт, як можливо; зрівняти руку легким і постійним витягненням; зігнути в лікті і покласти руку на груди, долонею до противного плеча. Руку можна привязати в цій позиції бандажом, перевязаним, не тісно, нижче долоні а відтак довкола шиї. Цілу руку відтак привязується тісно до грудей бандажами або чимсь подібним. Загорнути в плащ і общіпити над зломаною рукою. Цей спосіб можна ужити на зломані лопатки в плечах та пришийної кістки. В долішнім члені (нозі) наколи неможливо о приклади, протягнути зломану ногу і звязати обі ноги докупи в котиках бандажом в формі числа вісім. Як можливо набути який наклад то переложити поміж ногами. Звязати коліна докупи широким бандажом. Збандажувати по обох боках зломаної кістки.

СУҐЕСТІЯ
THE BREWING INDUSTRY OF ALBERTA

Michael Andruchow
PHYSIO THERAPIST
Фізіо-Терапічні обходження поможуть або цілком вилічуть слідуючі недуги: Артрайтис, Нервовість, Сіятику, Ломбеґо, Параліж, Нюрайтис, Затерпнення і багато інших хронічних недомагань. — Також спеціялізуємо в Колоник Терапії і зниженню надмірної ваги.
307 UNION BLDG. — 10023 - 102 Ave., EDMONTON, ALTA.
Phone 27923

Спільна Арх. Служба Божа Нововисвячених Епископів

Нововисвячені Епископи Кир Ізидор Борецький і Кир Андрей Роборецький відправили першу спільну Архиерейську Службу Божу в прокатедральній церкві св. Йосафата в Торонті, в неділю, 30 травня, 1948. Підчас цеї Служби Божої відбувся акт інсталяції Преосв. Кир Ізидора, що тим самим став Епископом Ординаріем Екзархату Східньої Канади. Акту інсталяції довершив Преосв. Василій Ладика, Епископ - Ординарій Середньої Канади.

Знова погода була чудова, сотки людей заповнили по береги церкву, як також многі стояли на дворі коло церкви, що була гарно прикрашена як в середині так і ззовні. У годині 9.45 рано процесія вийшла з парохіяльної домівки до церкви, а за нею 31 наших священиків, дальше нововисвячені Епископи, Преосв. Кир Ніль Саварин, а вкінці Преосв. Кир Василій Ладика. Коло Епископів прибічну сторожу творили 9 Лицарів Колумба. У дверях церкви привитав Архієреїв від мірян парохії, хлібом і сіллю Василь Штанґрет, а як парох олова підданості висловив о. Василь Шумей.

Службу Божу правили два Епископи разом, а по боках престолу сиділи на тронах Кир Василій і Кир Ніль. Коло престола за сослужителів були: оо. Григорійчук, Бараник, Бала й Ру і П. Каменецький. Діяконами були оо. Й. Корба і Василь Стебельський з Пенсилвенії. Сл. Божа почалась 10.25 рано.

По Євангелію, парох церкви о. Шумей відчитав Апостольский Мандат по латинськи й українськи, а тоді Преосв. Кир Василій впровадив Епископа Борецького до його трону, провадивши за праву руку. Епископ Борецький засів на троні у всіх архиерейських ризах, а тоді проповідь виголосив Кир Василій, в котрій передав Східну Канаду під власть нового Ординарія.

По Службі Божій, 20 священиків Сх. Екзархату, на чолі з о. канонiком П. Каменецьким, приступали один за другим до трону, де сидів новий Ординарій Кир Ізидор й складали йому заяви послуху й любови. Цей образ зробив на всіх присутних велике враження.

Загальний Бенкет.

В честь нових Епископів був того самого дня пополудні в Кинг Едвард Готелі, присутних на салі поверх 400 осіб, а між ними були також батько Кир Ізидора й родичі Кир Андрея. Господарем бенкету був брат Кир Андрея, адв. Юрій Роборецький, місцевий адвокат. По бенкеті був ряд бесідників. І так:

Преосв. Кир Василій побажав обом Епископам найкращих успіхів.

Преосв. Кир Ніль підніс заслуги Преосв. Василія для нашої Церкви в Канаді й зложив їм побажання від Екзархату Західньої Канади.

о. Петро Каменецький промовляв від Отців Східньої Канади, а о. І. Шпитковський від Отців й людей Середнього Екзархату. Сенатор Мекґваєр заступав домініяльний уряд, зложив короткий привіт. Пан Поворозник, Торолд, Онт., витав Епископів від мірян Сходу, Лаврентій Різньовський, син знаного лікаря з Винипеґу, в дуже гарній промові побажав Епископам всего добра від УКЮ Західньої Канади. Монс. Мек-Дона говорив від латинського священства. Далі довшу промову виголосив президент Централі Українців Католиків Канади, п. В. М. Валл, що пригадав присутним про працю Централі, її основання й ціль. Закликав усіх до дальшої праці.

П. Кравс був дальшим бесідником а монс. Бондрей витав Епископів від монтреальського арх. Роя. Як військовий капелян, монс. Бондрей підчеркнув що 40,000 українських канадійських хлопців гідно служили при канадійськім війську, послідної війни. Пан Біберович з Оттави підніс думку, що Епископи це наші й народні провідники. По українськи й по анґлійськи говорив дуже симпатичний др. Вахна з Виндсору, якого промова розрухала всіх, що були вже перетяжені довгим сидженням. Др. Вахна підніс думку, що релігія є фундаментом всего, що Преосв. Ладика це великий чоловік, котрим ми гордимось. Для нових Епископів нині є так якби рано, бо стають до праці. Мусимо боротись проти комунізму. Наші священики, це наші амбасадори. Честь їм. Дай Боже усім всего найкращого. Др. Вахна говорив від професіоналістів.

Дуже гарними словами подякували усім на кінець два нововисвячені Епископи, за прийняття. Відспіванням національних гимнів закінчено бенкет.

Країна необмежених концентраційних таборів

Під таким наголовком містить швайцарська ґазета "Ді Вохенцайтунг" статтю про систему советських концентраційних таборів Сибіру. Автор пише:

"Наше завдання не полягає в тому, щоб доказати, хто був творцем перших концентраційних таборів в найновішій історії. Не хочемо також спречатися про те, чи краще жити було в електрифікованому Авшвіці і Бухенвальді (електричні крематорії), чи за полярним колом в Норільляг і на Соловецьких островах, де взагалі непотрібно штучного освітлення, бо про це дбає полярне світло. Ми хочемо тільки сказати на те, що на одній пятій частині земного ґлобу розбудовано примусову працю, як господарсько-політичну систему згідно з усіми засадами модерної організації праці".

Автор переповідає історію створення тієї системи. За царських часів славні сибірські каторги були тільки карними закладами. Крім засланців поселювалися тут також і добровільні кольонізатори. Після приходу до влади большевиків каторги і заслання були законно знесені. Але ідилля не тривала довго, бо вже в 1918 році перший шеф Чека Дзержинский створив перші ізоляційні табори для "асоціяльних елементів".

"Від того часу — каже автор — пішов розвиток примусових таборів в СССР большевицьким темпом. Коли в 1920 р. було кількасот тисяч примусових робітників в таборах, то в 1941 р. було їх вже понад 15 міліонів. В першому періоді мали табори типові властивості великих таборів винищування. Методи винищування були чисто російські-пасивні, де людей не ліквідовано впрост (це привілей ҐПУ, НКВД, МВД), вони вмирали від холоду і голоду. Вже в часі транспортів до таборів вмирало пересічно 50% засланців. Табори були основувані в місцевостях, де виконувано певні піонірські праці, як нові дороги, залізниці, копальні і т.д. Праця була виконувана найбільш примітивними засобами, звичайно тільки при помочі сокири і лопати. Очевидно смертність була величезна. Тільки збудування каналу Волга — Біле Море коштувало 300 тисяч жертв.

Щойно коли в 1936 р. шефом НКВД став після ліквідації свойого попередника Лаврентій Берія, прийшов до таборів новий порядок. На місце бездумного винищування міліонів людей в кожному році прийшла продумана за всіми засадами наукової організації праці метода використання тих безкоштовних робочих сил. Тоді скінчено з плянами залісювання без водних степів Туркестану, чи скультивовання невроржайних теренів тундри, але систематично включено ті міліони робітників у пятилітній плян розбудови господарства СССР. При НКВД в Москві створено окремий відділ плянування. Так отже політична поліція "демократичної держави" стала найбільшим підприємцем і доставцем робочої сили в історії. Цілі галузі промислу, будови шляхів, залізниць, пристаней, летовищ — обняло НКВД під свою опіку".

В дальшому автор описує три ріжні роди таборів примусової праці та ілюструє життя в них описами учасників. Відносно найлегші умовини праці та життя були в так званих "ІТК" (іспраеітельная трудовая кольонія). Такі кольонії організовано у всіх більших промислових містах. Мешканці їх були засуджені на певний протяг часу. Другий ступінь творили т. зв. ІТЛ (іспраеітельний трудовой лагер). Мешканці їх були переважно "політичні злочинці", покарані на досмертне заслання. Третій ступінь творили т. зв. ізоляційні табори, нпр. знані таборй на Соловецьких островах, призначені для тяжких політичних злочинців, як поетів, мистців, вчених, що сміли інакше думати, ніж це було приписано урядом, та дійсні активні противники режіму, що їх з будь яких причин не розстріляно.

Християнські патріярхи обжаловують за руїну святинь

За почином патріярха латинського обряду пять єрусалимських патріярхів — римо-католицький, греко - православний, вірменсько-православний, коптійський і сирійський — два апостольські вікарії — греко-католицький і вірменсько-католицький — та Чин Францисканів, яким прислугує привілей і обовязок "сторожів Святої Землі", оповістили спільно підписаний протест проти зневаги і руїни дорогих всему християнству храмів і святих місць у Єрусалимі жидами, цебто жидівськими збройними силами Гагана і Цвай-Іргун.

У протесті сказано, що жидівські збройні відділи в днях 14 і 15 травня ц. р. силою і мимо протестів дотичних церковних представників та Червоного Хреста обсадили та забарикадували цілу низку загально глибокопочитаних християнських святинь, або знов християнські шпиталі і школи, вживаючи їх як боєві бастіони, або знов — навпаки — палючи на них з тяжких гармат. Араби — сказано натомісць у протесті — обіцяли шанувати християнські святі місця чи церковні інституції і додержали свого слова в цілости.

Наслідком такого безоглядного поведення жидівських боєвиків підпали тяжким ушкодженням такі святині та установи: копула храму Святого Гробу, церква св. Константина і Олени (Чесного Хреста), сирійсько-православна церква св. Марка, де згинув один священик, греко-православний монастир св. Юра, греко-католицька катедра, монастир і церква Коптів (над печерою Св. Хреста), монастир, сиротинець і церква оо. Францишканів, причім згинуло чимало сиріт, латинський патріярхат, який поцілено гарматними ядрами чотири дні підряд; вірменський монастир, в який попало понад 100 стрілен, католицький жіночий монастир Нотр-Дам, якого часть зруйнована, монастир оо. Редемптористів, який жиди спалили, Бенедиктинський монастир, якого будинки і церковну вежу ушкоджено, семинарію св. Анни, яку поцілено з гармат, причім згинуло кілька осіб і т. д. Пятьох священиків убито або тяжко ранено пострілами.

Протест закидає, що все те зроблено з розмислом і з бажанням руйнувати. З жидівського боку заявляють, що "сконстатовано, що шкоди нанесені в боях християнським святиням є незначні, а Стіна Плачу (жидівська святість) непорушена". ("Америка")

Українська Католицька Семинарія в Голяндії

Організована перед двома роками в Гіршберґу біля Вальгайму Українська Католицька Семинарія переїхала прикінці минулого місяця на постійне перебування до Голяндії. Завдяки заходам Ватикану, Апостольського Візитатора для українців католиків в Европі та Апостольського делеґата для Бельгії та Голяндії о. Ван де Мале погодились голяндські католицькі епископи уможливити семинарії її дальшу працю в Голяндії. Безпосередньо фінансує семинарію голяндське католицьке товариство "Апостолят Унії", що його перед 25 роками підчас свого перебування в Голяндії, заснував митрополит Андрей Шептицький. (Сьогодні це товариство має більше як 150,000 членів).

Духовна семинарія приміщена в монастирі оо. Августинів в Кулемборгу, де крім житлових приміщень для професорів та студентів, має свою окрему каплицю та авдиторію.

Зараз же після приїзду семинарії до Голяндії "Утрехтський Католицький Щоденник" умістив передову статтю п. н. "Українські богослови нарешті вдома", що найкраще характеризує ставлення голяндських католиків до приїзджих українців.

Українська Національна Рада

"Самостійна Україна", орган державницької думки ч. 4 за травень подає на основі відомостей з Мюнхену, що у висліді довгих переговорів між українськими політичними ґрупами створено в останніх днях травня ц. р. єдиний державно-політичний центр — Українську Національну Раду, яка має виловити із себе екзекутиву — український еміґраційний уряд. Як з неофіційних джерел повідомляють, Українська Національна Рада складається з 36 членів, причім мандати розділені слідуючо: лівиця (УРДП та соціялісти) 12 мандатів, центр (УНДС та УНДО) 12 мандатів та правиця (ОУН полк. Мельника та ОНУСД Степана Бандери) 12 мандатів. Осторонь Української Національної Ради залишилася тільки ґрупа Гетьманців (СГД).

До часу передруку повищої відомости "Самостійної України" немаємо в Канаді потвердження її віродостойности.

ПРИСПІШЕНО БУДОВУ ТРАНСПОРТОВИХ ЛІТАКІВ

В палатній підкомісії збройних сил американського конгресу ухвалено одноголосно приступити до будови транспортових літаків на таку скалю, щоб можна було ними перевозити людей й матеріяли повітрям в якнайближчому часі. Цього вимагає підготова до третьої війни так сказано виразно в арґументах до законопроекту в тій справі. Кромі того виявилося, що приватні підприємства не можуть будувати літаків для таких цілей у потрібній скількости й тому уряд мусить зробити це на власну руку. Справу уважають так пильною, що не зважаючи на велику кількість законодавчих праць конґресу — надіються полагодити ту справу остаточно ще перед відроченням теперішнього конґресу.

НА ПРОДАЖ

добре загосподарована пасіка зі всіма пасічницькими приборами і машинами до роблення уликів та рамців. Добре вироблений бизнес та добрий прихід. Продаж через слабе здоровля. З цеї пасіки двох можуть робити добре життя. Пишіть по інформації на адресу:

Ukrainian News
10012-109 St. — Edmonton, Alta.

Нове загострення між анґлійцями і большевиками в Берліні

Анґлійські окупаційні власти звернулися до советських властей з домаганням, щоб послідні негайно забралися з будинку німецької радіовисильні, що лежить на терені британської зони, а якою досі большевики користувалися, висилаючи з тої висильні свої фальшиві пропаґандивні програми.

Російська інформаційна аґенція, згадуючи про це "провокаційне домагання анґлійців", заповідає рівночасно російські репресії проти анґлійських властей. Це зчерги заострює анґлійсько-російські взаємовідносини, які в послідньому часі з кожним днем чим раз більше погіршуються.

Камінням на енкавудистів

"Ассошіейтед Прес", під датою 6 червня з Мюнхен (Баварія) доносить, що в таборі ІРО в Міттенвальді українські скитальці "з Польщі і з України обкидали камінням та прогнали з табору пятьох російських офіцерів, що навідали цей табор, щоб наклонювати скитальців вертати "на родіну".

Таборова управа повідомила скитальців заздалегідь про приїзд москалів. Коли вони надіхали в автомобілях у товаристві американців, приділених їм для охорони, товпа в числі більше як триста осіб повитала їх криком, свистом і камінням, вирваним з бруку дороги.

Коли москалі схотіли промовити до людей, їх стрінули такі оклики: "Скажіть нам перше де мій брат (або мати, тощо), що з ними діється?..." Баччучи грізну поставу товпи, москалі чим скоріше поховались в самоходах та пустились відїзджати. Але товпа кинулась за ними.

Хто зна, якби то було з ними, якби не два повні автомобілі американської поліції і два військові моторові циклісти. Автомобіль, в якім їхав ґенерал Юркин поцілило більше як 20 камінюк, хоч в тім самім автомобили для охорони червоного ґенерала сидів американський капітан Мортон Силл (з Перт Амбою, Н. Дж.). Сім каменів розторощило одно вікно, а чотири пробили друге.

Один камінь поцілив навіть кап. Силла в голову; на щастя скинув лиш йому з голови військову шапку, але не скалічив його. Але кап. Силл оповідав опісля, що бачив на передній шибі автомобіля кров, однак не завважив, хто був скалічений. Крім ґенерала між москалями були чотири полковники.

Бійка в італійськім сенаті

Підчас дискусії дня 8 червня на засіданні італійського сенату над справою італійських полонених в Росії, прийшло до бійки між комуністичними а не комуністичними сенаторами. В часі другої світової війни на Україні дісталося до російської неволі більша кількість італійських вояків, що їх Мусоліні вислав був на поміч німцям. Тільки маленька частина тих полонених перед роком повернула з Росії а про долю інших не має жадних відомостей.

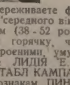
На згаданому засіданні сенату один із сенаторів заявив, що Італія повинна за всяку ціну дізнатися, що властиво сталося з її полоненими в Росії, покликуючись на загально приняті взаємовідносини між цивілізованими країнами. На це християнсько-демократичний сенатор Аморе Тнартуфолі додав, що "немає потреби запитувати, чи Росія є цивілізованою країною". У відповідь на це комуніст **Франческо Спеццано** вдарив Тортуфолі в лице — почім на салі нарад зачалася загальна бійка.

Провінціональна Конвенція Ліґи Укр. Кат. Жінок Манитоби

відбудеться в Винипеґу, дня 2 липня в Роял Александра Готелю, зараз по закінченню Конґресу.

Запрошуємо всіх відділів Манитоби, як також інших зорганізованих жіночих товариств при наших парохіях.

А. Семотюк, голова,
А. Козоріз, секр-ка.



ЗМІНА ЖИТТЯ

Чи переживаєте функціональний період "середного віку" особливий женщинам (38 - 52 років)? Чи це спричиняє горячку, чуєтеся нервовими, розстроєними, умученими? То спробуйте ЛИДІЯ Е. ПИНКГЕМ'С ВЕДЖЕТАБЛ КАМПАВНД запобігчи таким ознакам. ПИНКГЕМ КОМПАВНД також має в собі те, що доктори звуть наслідок жолудкового тоніка.

LYDIA E. PINKHAM'S VEGETABLE COMPOUND

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ
то памятайте про два українські готелі

YORK HOTEL 10401 - 96 Street, Phone 25363
GRAND HOTEL 10266 - 103 Street, Phone 24196

Умірковані ціни — Чемна услуга — Всі привілеї.
В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани.

ЧОМУ КОЖНИЙ УКРАЇНЕЦЬ ПОВИНЕН БУТИ ЧЛЕНОМ УКРАЇНСЬКОГО ЗАПОМОГОВОГО БРАЦТВА СВ. НИКОЛАЯ В КАНАДІ

Кожний українець повинен бути членом Українського Запомогового Брацтва св. Николая — ТОМУ, що забезпечуючи себе і членів своєї родини в Брацтві, Він обезпечує себе на випадок слабости, чи смерти в орґанізації, котрої все майно є власністю його членів.

ТОМУ, що Брацтво є найстаршою і першою запомоговою орґанізацією в Канаді для українців католиків.

ТОМУ, що Брацтво має сім родів обезпечень і кожний аплікант може собі взяти обезпечення відповідно до його вимог і обставин.

ТОМУ, що Брацькі поліси є ґарантовані майном Брацтва, котрий тепер виносить коло $300,000.00.

ТОМУ, що Брацтво виплачує допомогу чи посмертне скоро і точно. До цього часу Брацтво виплатило своїм членам і їх родинам допомогу на суму $285,000.00.

ДЛЯТОГО, коли Ви або Ваша родина не є ще членом Брацтва, пишіть або зайдіть ще нині на подану адресу за повними інформаціями як можна стати членом.

UKRAINIAN MUTUAL BENEFIT ASSOCIATION
OF ST. NICHOLAS OF CANADA
804 Selkirk Ave. — P.O. Box 35 22 — Sta. "B" — Winnipeg, Man.

Олена Кисілевська в Канаді

На днях прибула до Канади б. сенаторка на західньо-українських землях, редакторка жіночого органу "Жіноча Доля", письменниця й видна громадська діячка, Олена Кисілевська. Зокрема між двома світовими війнами Олена Кисілевська проявляла велику громадську діяльність на західньо-українських землях і як довголітна сенаторка польського сенату відважно боронила прав українського народу не тільки на соймовій арені, але також відвідувала численні села й містечка Галичини й Волині, де виголошувала палкі промови, завзиваючи українське жіноцтво до орґанізаційної праці на ріжних ділянках суспільно - громадських справ. По наїзді російських червоних армій на західноукраїнські землі в першій половині 1944 р. Олена Кисілевська, змушена була виїхати на скитання до Західньої Европи, де перебувала кілька літ серед нужди й злиднів, аж до часу, коли її синові Володимирові, що довший час працює в Оттаві, вдалося, по довших стараннях, спровадити її з рештою родини до Канади.

Витаючи новоприбулу визначну й заслужену громадську діячку на вільній канадійській землі — бажаємо її многих літ, кріпкого здоровля й морального вдоволення, та можливости ще довгі літа трудитися для добра й слави українського народу.

ПОМЕРЛА 106 РІЧНА КАНАДІЙКА

З Ст. Льорен в Манитобі повідомляють, що там померла одна з найстарших сучасних жінок Канади 106-річна Марі Де Жарле. Померша вродилася 1842 у Дак Бей а від 1888 жила на фармі в Ст. Льорен. Через ціле життя була вона здорова й ніколи не хорувала. Доперва на три роки перед смертю зломила собі ногу й від того часу хворіла. Оставила по собі 7 синів, 3 дочки, 89 внуків, 151 правнуків і 4 праправнуків.

НЕ ТЕРПІТЬ БОЛЮ НЕПОТРІБНО
Уживайте на Ревматизм, або Біль Крижей
УКРАЇНСЬКУ МАСТЬ
Усуває ріжні болі як ревматизм, біль крижей, ломання костей, рук, ніг і інших частей тіла. За одним натертям біль уступає.
ІМІТАЦІЙ НЕ ПРИНИМАЙТЕ
Правдива Українська Масть має понижчу марку
UKRAINIAN УКРАЇНСЬКА МАСТЬ SALVE
Ціна $1.10 з пересилкою. Спеціяльно 6 слоїків за $5. Пишіть: The T. Eaton Co. Ltd. Winnipeg.
або до
DUFFERIN AVE DRUG STORE
239 Dufferin Ave., — Winnipeg.
(Cor. King and Dufferin)

КАРТА ЗАМОВЛЕННЯ АБО ВІДНОВИ ПЕРЕДПЛАТИ
Ukrainian News, 10012-109 Street, Edmonton, Alberta

Посилаю $2.50 на передплату.
Name..............................
Address..............................
....

Пошана для Рільництва

В кінцевім обрахунку всі речі є куплені поживою. Наша цивілізація є куплена поживою; наші промислові осягнення як провінція і держава; наші культурні надбання, наші розривки.

Пожива випродукована на албертійських фармах є головним джерелом щорічної продукції майна цеї нашої провінції.

Всього нового майна випродукованого із албертійських полевих зборів в минулих восьми роках було — $1,736,000,000, пересічно $217,000,000 річно.

Загальний дохід албертійських фармів в готівці в минулих восьми роках був поверх два біліони долярів, пересічно 250 міліонів долярів річно.

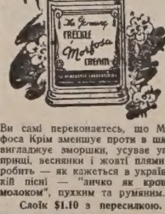
Албертійський Пшеничний Пул опубліковує цю статистику, щоб показати албертійському населенню вартість рільничої індустрії.

Пшеничний Пул є фермерами-увласнена кооператива управляючи 476 елевейторами і двома терміналами.

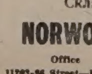
Пулеві Елевейтори через довгі роки подали виняткову услугу албертійським продуцентам збіжжя.

Alberta Wheat Pool

ЖЕНЩИНИ!
ЗАТРИМУЙТЕ СВОЮ МОЛОДУ КРАСУ ВИПРОБОВАНИМ СРЕДСТВОМ КРАСИ
МОРФОСА КРІМ

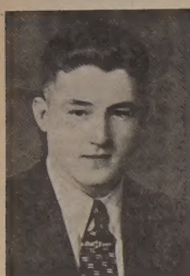


Ви самі переконаетесь, що Морфоса Крім зменшує прищі в шкірі, вигладжує зморшки, усуває угри, прищі, веснянки і жовті плями та робить — як кажеться в українській пісні — "личко як кров з молоком", пухким та румяним.
Слоїк $1.10 з пересилкою.
Можна набути у:
The T. Eaton Co. Ltd. Winnipeg
або
DUFFERIN DRUG STORE
239 Dufferin Ave., Winnipeg, Man.
(Corner King and Dufferin)
(Один блок від Мейн Ст.) Dept. F.



Все Потрібне для Будови
По Умірковаеній Ціні — Дістаньте в Своїм Складі Будівельного Матеріялу
NORWOOD LUMBER COMPANY
Office EDMONTON Yard and Factory
11203-86 Street—Phone 73092 8201-114 Avenue—Phone 71660
Р. ФІРМАНЮК, властитель.

Мирнам, Алта.



— Бл. п. Петро Романюк. —

10 квітня, 1948 помер Петро Романюк у шпиталі в Ванкувері. Небіжчик родився на фармі від родичів Ів. і Анни у Мирнам, 1924. З дому поїхав до роботи в 1946. Робив у лісі на острові Чарлит Айленд, Б. К., де і занедужав. Побувши кілька тижнів у Ст. Павл шпиталі трохи подужав. По виході зі шпиталю брався їхати до дому святкувати Різдво, однак судьба несудила, бо знов захорував і вдався до шпиталю. Там одержав з рук священика св. Причастя і послідні тайни. Тіло спроваджено з Ванкуверу **до хати, в котрій родився.**

Дня 17 квітня з великим болем у серцях батька, матн. братів і сестер, місцевий парох о. Ханас відслужив у хаті заупокійну Службу Божу. По відправі слідувала похоронна відправа, опісля в супроводі похоронної процесії відпроваджено тіло на вічний спочинок. Покійний полишив тата і маму, 3 братів, 5 замужних сестер і одну незамужну.

Підчас обіду первий брат покійного Петро Романюк з Дервент попросив о збірку на скитальців, яка принесла $20.25. Гроші віділсано до редакції Українських Вістей в Едмонтоні.

Спи дорогий сину, нехай тобі земля буде пером.

ПОДЯКА

Сердечну подяку складаємо всім тим, що причинились і помогли нам у нашім горю, також тим, що копали яму, всім, що варили і пекли на похоронний обід. Дякуємо всім за вінці зложені у Ванкувері, а теж від рідні в Алберті. Дякуємо дідуневі покійного, М. Романюкові з Чипмену, що не жалував труду у своїй глубокій старости, у 88 році життя, і прибув на похорон свого внука, і всім іншим котрі чимнебудь помогли в нашій біді.

Іван і Анна Романюк.

Ланівці, Саск.

Дня 23 травня панство П. Ґабрухи обходили 25-літній ювілей подружжя. Гості вислухали Службу Божу і по відправі прибули до дому ювілятів. По гарнім обіді гості обдарували їх грішми а брати й мама срібними знарядами. Петро Сирота піддав думку зробити збірку на скитальців і на пресу. Зібрано $7.50 з чого $2.00 на Укр. Вісти.

Нехай Бог дасть дочекати панству Ґабрухам ще 50-літнього ювілею, а присутним і мамі — многая літа.

М. С.

Судбурі, Онт.

(УКПС) — Понижче подаємо кілька вістей з нашої парохії в Судбурах, Онт., де тепер парохом є Всч. о. Василь Дзюрман. Заходом цього енергійного й молодого священика дістають тепер духовну обслугу слідуючі місцевості навкого Судбур, де мешкають наші вірні: Коністон, Еспанола, Крейтон, Ливек, Ґарсон, Кепріял, Карціє. Богослуження відбуваються покищо в латинських церквах, а внедовзі приступиться в цих місцевостях до будови церков. Дальше, щоби мати стале місце на літні школи для дітей з повище згаданих місцевостей, старанням о. Дзюрмана й при матеріяльній помочі наших добрих вірних, закуплено над озером Ричад, 10 миль від Судбурів, 30 акрову площу, з хатою на вакаційну оселю. Посвячення цеї площі й хати відбулося в неділю 13 червня при ласкавій помочі Всч. о. Мирона Кривуцького й других дооколичних Отців. Парох о. В. Дзюрман був господарем цього гарного торжества.

В неділю, 23 травня, Всч. оо. Дзюрман, Й. Бала, М. Заяць відправили торжественну Службу Вожу в французькій церкві св. Анни в Судбурах, щоб познайомити чужинців з красою нашого обряду. Присутних на Службі Божій було поверх тисячу людей. До Служби Божої співав гарно хор УКЮ з Судбурів, під проводом п. Михайла Васечка.

Роблин, Ман.

УСПІХ ПРАЦІ УКР. КАТ. ЮНАЦТВА

Довго приготовлюваний і широко розголошений пікнік, вечера й "Еме чир" Українського Католицького Юнацтва у Роблині увінчався красним успіхом. За дня не було так багато людей, задля спізненої весни й праці на полі, але вечером около 1400 осіб з всього роблинського округу зібралось у міській арені. Це перший раз Роблин свідком такого здвигу народу. Це справді викликало зачудовання серед чужинців.

Около 150 членів юнацтва ще дополудня зїхались з Роблину, Меррідейл, Райдінґ Парк, Рассел, Петлюра, Рокстон, Калдер і Дніпра. Всі ці відділи мали окремі свої відзнаки УКЮ, з під писом власних імен і відділів. Ця гадка, яку піддав відділ в Калдер дуже була на місці, бо дало поодиноким відділам нагоду скоро і без трудности взаємно познакомитися.

Зполудня зачався пікнік і гра в софт бал. По довгім і витривалім змаганню відділ УКЮ з Рокстон дігняв першої нагороди $15. Підчас цілого пікніку невеличкий відділ УКЮ з Роблину багато праці вложив зі своєї сторони, щоб все йшло своїм добрим ходом.

В шестій годині вечером поверх 300 осіб засіло до **вечері в арені, яку** смачно приготовили з українськими періжками і ріжними присмаками пані парохії Роблину і околиці. Дівчата з поодиноких відділів УКЮ радо помогли при обслузі так великої вечері.

Сам "Емечир Найт", як сказано, знаменито вдався. Популярна орхестра "Схайлінг Джані" з Рокстонну, що є також в радах УКЮ, своїм чарівним виглядом й інтонацією миттю зібрала людей на програму, 1,400 осіб заняли сидження в міській арені. Широкознаний і улюблений п. Василь Лиска з СЈДжХ студіо в Йорктоні влучно вивязувався в представлюванні по одиноких контестантів і цілої програми. Відповідними заввагами, поясненнями і жартами під вмілим проводом все йшло природно й весело. А публика гучними оплесками та радісними окликами все гармонійно допов няла. Ціла програма тревала дві годині й пів, з чого тільки година 9.15 до 10.15 була передана через повище згадану радіостацію Йорктон.

Кожний відділ УКЮ старався зі своєї сторони свій округ найкраще представити. А люди своїми жертвами на добру ціль голосували, яка надгорода кому мала припасти.

Першу надгороду $15 виграла орхестра Колеґії Отців Редемптористів з Роблину (ч. 2) за відіграння "Коломийки". З голосовання прийшло $95. Другу надгороду $10 одержала Катерина Луцька й Сузанна Бебик з Рокстону (ч. 8) співаючи дует "Сонце Низенько", прибуло $38.75. Третю над городу $5 отримала Марія Зварич, Єлисавета Угрин і Еміліян Зварич з Дніпро (ч. 42) співаючи "У горах Карпатах" здобули $38. Четверту надгороду $4 дістали Генрик Іванишин і Настя Козаковська й орхестра з Райдінґ Парк (ч. 31) граючи і співаючи "Кума Феська", прийшло $35. Пяту надгороду $3 отримала орхестра з Петлюри (ч. 17): Петро Маційовський, Йосиф Комаранський і Мілько Семчук за відограння "Веселої Польки", прибуло $32. Шесту надгороду $2 одержали Славка, Марія й Евгенія Міхальчук, три сестрі з Рассел-Ангусвил (ч. 14) співаючи тріо "Тихо, тихо Дунай воду несе", прийшло $17. Вкінці сему надгороду $1 дістала орхестра з Роблину: Йосифа Візняк, Орест Хіць, Гелена Козак і Анна Зібрецька (ч. 19) граючи "І шумить і гудить", прибуло $14.45. Вероніка Юрчике голова УКЮ з Роблину артистично виконала перед публикою український танок "Гопак колом". Ріжні інші контестанти взяли участь.

Уплянування та провід усього, що відбулось того памятного дня завдячуємо головно Преп. о. Й. Денищукові, ЧНІ, організаторові відділів УКЮ отсього дистрикту. Він не жалував часу ні труду, щоб ва поміччю інших уміло довести до прегарного успіху.

Ціль цього великого дня, як було оголошено, це зібрати фондів на здвигнення величного храму у місті Роблин для всього округу. Чистого приходу на цю ціль прийшло $900.00.

Честь і слава Українському Католицькому Юнацтві, що своїм прикладом і спільними силами дало доказ такої похвальної співпраці. Будучність велика перед нашим народом у Канаді, коли юнацтво так гарно організується і працює. На цім місці в особливіший спосіб дякуємо УКЮ та всім, що в якійнебудь спосіб причинились до успіху цього дня.

Представник УКЮ.

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Монтреал, Квебек

ВШАНУВАЛИ О. М. ПАСІЧНИКА.

В неділю, 30 травня, Впреп. о. Маркіян Пасічник, ЧСВВ. відправив Службу Божу в нашій церкві св. Духа а відтак відїхав до сусідньої парохії на другу Службу Божу. За той час зійшлися члени нашої парохії до Народнього Дому і скоро прилагодили все потрібне до прийняття. Бо того дня припадала десята річниця священства о. М. Пасічника, ЧСВВ.

Саля була переповнена. Коли в першій годині пополудні зявився на салі о. Парох, зібрані привитали його гучними оплесками а хор з 46 співаків під управою дириґента п. С. Федущака відспівав "озвесели раба твоего".

Містопредсідник парохії п. Іван Чир зробив підсумок праці о. Пароха і пожелав від парохії кріпкого здоровля на дальші літа, щоб зерно його наук вкорінилося в серцях наших парохіян.

Далі складали побажання: пані П. Марчак від Товариства Серця Христового, пані Олена Поронович від жіночого товариства ім. Княгині Ольги, яка сказала: **В нинішний день радіють наші серця, що ми можемо святкувати** разом з Вами та звеличати Ваш памятний день, десяту річницю священства. Віримо, що не одне проминуло коли Ви взялись до діла, зачали і довершили нашу святиню. Тому то з нагоди Вашої річниці маю честь пожелати Вам від жіноцтва кріпкого здоровля і нехай Всевишний благословить і надїлить Вас силами до дальшої праці на славу Бога і добра українського народу.

Представник молоді п. Петро Ганчарук говорив: Достойний Отче, я сьогодні не маю слів висказати вдячність за Вашу так дорого-оціненy працю, а головно в організуванні нашої молоді, за те все складаю велике українське спасибіг нашому о. Парохові і в десяту річницю священства бажаю від української католицької молоді кріпкого здоровля до дальшої праці.

Опісля шкільна дітвора, під проводом Сестер Служебниць, півколом окружили свого улюбленого Пароха і дівчинка Марійка Ракубовчук, учениця пятої кляси, говорила свій вірш, прегарно зложений на ту оказію.

Господині подали смачну перекуску і перед їдою о. Парох подякував всім присутним за вшанування річниці і господиням і всім, котрі зайнялися її улаштуванням.

Подав присутний.

Гемилтон, Онт.

У вівторок, 25 травня упокоілась в Бозі пані Анна Варварук, полишаючи у смутку мужа Стефана та двох синів і чотири дочки, 19 внуків і 3 правнуків. Покійна уродилася 1880 р. в селі Волківцях, борщівського повіту. До Канади приїхала разом зі своїм мужом 1903 року. Через 20 років панство Варваруки переживали в Манитобі на фармах в околицях Винипеґоси, а 1923 року переїхали на сталий побут до Гемилтону. Від самого приїзду до Гемилтону, аж до смерти, покійна брала активну участь у парохіяльних справах при церкві св. Духа, де вона була членкинею жіночого товариства.

Похорон відбувся 28 травня з укр. греко католицької церкви св. Духа. Похорон відправив о. совітник С. Семчук. З церкви перевезено тіло покійної при великому здвизі родини і приятелів на католицький цвинтар.

По похороні відбувся в парохіяльній салі обід для учасників похорону, приготований членкинями жіночого товариства, до котрого належала покійна. По обіді, сестрінок покійної, Василь Слободян, в імені родини подякував усім за їх прислуги і попросив до слова о. Семчука, який згадав заслуги покійної та своїми прекрасними словами зворушив присутних до сліз. Відтак ще говорила від жіночого товариства пані Караїн і від парохії п. Кубай.

По обіді переведено збірку, з котрої призначено $30 на Сиротинець в Анкестер, а $4.40 на Українські Вісти. Збіркою занялись пані Анна Деник і Стефанія Свистун.

Покійній Анні — Вічная Память!

Подав Д. В.

ПОДЯКА

Ми, горем прибиті, складаємо сердечну подяку усім нашим кревнякам і приятелям за їх щире серце, що не жаліли ні труду ні грошей, щоб віддати послідну прислугу нашій дорогі дружині, мамі і бабусі. Дякую всім, що дали на Служби Божі, тим, що з близька і далека прислали цвіти, і тим, що дали своїх авт на похорон, як також господиням, котрі приготовили обід. Особлившу подяку складаємо о. Семчукові за прекрасну похоронну відправу і за панахиди, о. Балі за відправлення панахиди, Юрієві Старецькому за читання псалтири через усі три вечері. Нехай вам всім Господь Бог сторицею винагородить.

Муж Стефан, діти і внуки.

В МІСТІ Ліл, у Франції, аматор-електришин був певний, що 6,000 вольт не вбє людини. Випробував на собі й помилився.

Ріджайна, Саск.

Панство Стефан і Теодозія Собчук.

Дня 22 травня о годині 4 пополудні в церкві св. Василія Великого відбулося вінчання п. Стефана Собчука з панною Теодозією Кошман. Коли молодята увійшли в церкву, то були розчаровані гарно-удекорованою і освітленою церквою. Тетрапод був прибраний живими цвітами і восковими світлами, се те прибрали Сестри Служебниці. Два священики Всч. о. А. В Фик і Н. Сидорак довершили акт вінчання; хор співав під проводом Преп. Сестри Боніфатії. Дві малі дівчинки вбрані на біло тримали шлюбні корони.

Родичі молодого панство Остап і Варвара Собчуки з Ленг, Саск. є добрими членами нашої церкви і жертвенними для церкви і народних цілей; також улюбленими нашими священиками і Сестрами. Родичі молодої, панство Кошмани з Трибюн, Саск., повмерли, тож молода Теодозія, коли ходила до вищих шкіл в Ріджайні, перебувала у Сестер. Молодята належали до УКЮ.

Весільна вечера відбулася в Киченер Готелі, Всч. о. Фик виголосив весільну промову і зложив желання для молодят. П. Іван Булка вніс многоліття для молодят і для гостей

Весільна забава з музикою відбулася в Національним Домі, де гості обдарували молодят гарними дарунками. В неділю по відправі панство Собчуки запросили родину до себе на обід, підчас обіду пані Варвара Собчук не забула про Укр. Вісти. Гості зложили на фонд Укр. Вістей і клішу молодят $10.00.

Жертвували слідуючі: по $2: Молодята; по $1.00: О. Собчук, М. Соб чук, Н. Кавуза, І Кошман, О. Кошман, М Кошман, Гудь і Боднар.

Найщиріше желання для молодят складає..

Весільний Гість.

Дервент, Алта.

Великим і памятним днем остане понеділок 24 травня, 1948 в життю новозвінчаних панства Евгена Лемішки і Анни Кобильник.

Вінчання відбулося в каплиці резиденції оо. Василіян в Дервент. Тайну супружества уділив Всч. о. Ханас.

Весільна забава відбулася зараз по шлюбі в гетьманським домі в Дервент, де за столи засіло много гостей, котрі на запрошення панства Кобильників, родичів молодої, прибули так з близька як і здалека, щоб свою веселість і радість долучити до радости панства молодят.

По вечері о. Ханас промовив кілька слів і побажав молодятам щастя, здоровля і Божого благословення в їх супружому життю. Відтак промовив п. М. Онисик, котрий між іншим згадав про наших братів і сестер, що під теперішню пору скитаються на чужині, де голод і нужда не позволяють на таке життя, яким ми тут у вільній Канаді живемо. Перед нами сьогодні столи вгинаються від всяких потрав і напитків, тому ми нині можемо зробити їм велику приємність коли пожертвуємо дещо їм на поміч. Гості щиро відгукнулись і скинули між собою $66.55. Із тої суми призначено $61.40 на скитальців а $5.15 на Українські Вісти.

Велике признання належиться панству Кобильникам, котрі є піонірами в Дервенті і так само примірно жертвенними так на національні цілі як і на релігійні; признання за таке релігійне виховання своїх дітей і за гарне прийняття гостей на весіллю.

Гість.

Калґарі, Алта.

Витали Новоприбувших Українців.

У середу вечером 9 червня переїзджали новоприбувші українці з Европи через наше місто Калгар до Бр. Колумбії на працю при зелізничій дорозі. Кількох наших визначних людей пішли бачити наших новоприбувших братів, котрі прибули з таборів скитальців з Австрії і зарядили так, що узяли 50 їх до нашої української греко католицько парохії. Всч. о. Н. Дрогомирецький на бажання прибувших відправив у церкві Молебен до Найсв. Серця Ісусового в намірені за їх щасливе прибуття. Наші дорогі гості своїми милозвучними голосами співали під час відправи, та їх голос був такий милий, що витискав сльози радости для нас старих канадійців. А ті прибувші українці самі молоді мужчини молились, та так щиро, що слези їм спливали по обличчю, що врешті по довгім скитанню, врешті опинились у нашій вільній країні Канаді та можуть у стіп самого Спасителя подякувати за ту ласку. Всч. о. парох виголосив коротку науку до новоприбувших. Привитав їх щиро-сердечним словом, Вказав їм на їх обовязки супроти нової батьківщини, а понад усе, щоб їх тут поведення було таке взірцеве, щоб і ті брати, що ще зіставились там на скитальщині, могли скоро сюди прибути. Служіть для Бога, Канади і нашої дорогої та страдальної України, закінчив о. парох свій привіт.

По Молебні **всі зійшли до салі під** церквою, де гурток нашого жіноцтва на скору руку приготовив принятя-перекуску для дорогих прибувших. Підчас так милого та незабутнього вечірка в імені нашої парохії привитав їх короткою промовою п. П. Байрак, котрий занимав обовязки господаря вечірка та котрий зарядив їх прибуття на те прийняття.

Відтак господар покликав до слова деяких з поміж новоприбувших. Тому що всім неможливо було говорити, бо було їх 50, тому тільки 7 виголосили свої палкі промови про переживання як під німецькою владою, большевицькою, а тепер на скитальщині. Всі висказували радість, що Бог поміг їм пережити ті всі надлюдські знущання, та нарешті прибути до вільної та щасливої країни Канади.

Всі новоприбувші, це молоді хлопці, між котрими були деякі з університетським образуванням. Були ті, що брали медицину, право, та сьогодні прибули сюди, щоб фізичною працею помагати собі набудуче. Були сини страдальної України зі всіх її частин, як Великої України, Галичини, Буковини, Волині та Карпатської України. Всі вони представляли частини нашої землі. Їх розказування зі самого досвіду так прикували наших старих канадійців, що були б їх слухали і слухали. Та зближався час пращання.

Між ними було двох наших бійців, котрі ще тому сім місяців були у рядах УПА, і на їх повстання з місць, на ші їх дуже сердечно привитали. Один з них довше розповів свої переживання в рядах нашої Української Повстанчої Армії, та врешті як вони через ріжні терени передерлися щасливо до американської зони.

По скінченні бесід, усі новоприбувші заспівали вязанку українських пісень, як стрілецьких, пісень УПА та народніх. Була пізна пора, та прикінці мусіли з ними попращатися; дали їм жмут нашої української преси та відвели до двірця.

Остап Зірка.

Саскатун, Саск.

Дня 23 травня, 1948 по короткій недузі упокоївся в Бозі бл. п. Юрій Гранковський в шпиталі св. Павла в Саскатуні. Замешкалий в Елстов, Саск. небіжчик там працював в Сіпіара, а цього року відійшов був на пенсію.

Похоронне богослуження відправив о. М. Пелех, парох в Саскатуні. Похороном зайнялась рідна сестра з Торонта пані Гой. Нехай йому буде вічная память, а гостям щире спасибіг.

Панство Евгенія Гой й її муж.

Пошукування

Громадян із сіл Довге і Завале, повіт Теребовля та Козівки, повіт Тернопіль, просять відгукнутися сини б. о. пароха тих сіл на адресу:

Dr. Onuferko Mykola
13a Ansbach, Bandelstr .6
US Zone, Germany.

Пошукую сестри Марії Фурман з Кіцманя. Чоловік її, якого прізвища не знаю, походить з Вальови, Буковина. Якщо її нема, то може є хтось з її дітей, так прошу зголоситись на таку адресу:

Mrs. Fugol — 41 Springfild Road
Ottawa, Ont. Canada.

Транскона, Ман.

ПОЇЗДКА ХОРУ

Винипег, (УКПС) — На запрошення все рухливого й повного енергії Всч. о. М. Григорійчука, пароха з Сенді Лейк, Ман., мішаний хор з церкви св. Михаїла в Транскона, Ман., виїхав спеціяльним басом, в суботу 5-го червня з Винипеґу до двох місцевостей з округа Всч. о. Григорійчука, з концертовими виступами. На чолі хору стоїть усім знаний Преп. о. Боніфатій Слобода, ЧСВВ.

Наперед хор прибув до Елфинстон, де в суботу вечером дав гарний концерт. Муніципальна саля була вщерть заповнена людьми, що й з дальших місцевостей прибули послухати концерту. Усі були задоволені з виступів. По концерті хор гарно приняли елфинстонці.

У неділю, 6 червня, виїхав хор до Нюдейл, де тепер о. Григорійчук основує парохію й якраз, щоби відзначити цей великий день основання парохії, постарався про виступ цього хору. Службу Божу відправив о. М. Григорійчук, проповідь сказав о. Слобода. Відправа була в муніципальній салі. На цьому місці треба сказати, що справа основання парохії почалась від молоді, за поміччю старших, що тамтого року пішла з колядою на будову церкви. П. Гр. Сулимка подарував площу під церкву й цвинтар і хоч ще церкви нема, то треба сподіватись, що скоро вона стане, коли всі наші вірні й добрі люди з Нюдейл, підуть й надалі за так вмілим проводом свого пароха.

По Службі Божій був обід, а дальше знова концерт з виступом хору. Людей було дуже багато, як на відправі так і на концерті. По виступі був бенкет для хору в гостинній домі п. П. Сулимки.

Вечером, того самого дня, хор виступив з пів годинною українською програмою на радіо зі стації СКХ в Брендоні. Цей виступ був зроблений з рамені Місійного Товариства св. Йосафата. Коротку промову підчас авдиції виголосив о. Григорійчук. Хор також гарно приняли в Брендоні в Читальні Просвіти перекуском, підчас котрої промовляли: о. С. Борис, місцевий парох, о. С. Іжик, місцевий помічник, о. Б. Слобода й о. М. Григорійчук. Відспівавши кілька пісень, хор пустився басом в поворотну дорогу до Винипегу.

Мондер, Алта.

ПОХОРОН БЛ. П. ІВАНА МАГЕҐА

16 травня у мондерській лічниці заосмотрений св. Тайнами упокоївся у Бозі бл. п. Іван Магеґа. Покійний родився в Білім, повіт Чортків. До Канади приїхав 1906. Проживав на фармах в Алберті. Літ тому 20 перенісся разом зі своєю дружиною Ксенею на сталий побут до Мондеру.

Покійний був тихої і доброї вдачі. Любив церкву і був для неї жертвенний. Хто з читачів був у Мондері мав нагоду бачити гарну ґроту-голгофту. Коло цеї голгофти покійний багато праці вложив, а передовсім величавий желізний хрест це його і покійного Івана Осади діло.

В понеділок вечером відправилася у хаті панахида, а на другий день рано похорон зі співаною Службою Божою. Похорон відправив о. Мирон Дацюк. Тлінні останки поховано на місцевім цвинтарі. Підчас поминального обіду присутні зложили на пресовий фонд 6.65. Найщиріша подяка жертводавцям, а покійного прийми Боже до Твого царства.

ПОДЯКА

Складаю щиру подяку Отцям за похоронні богослуження. Др. Н. Стрільчукові за дбайливу опіку над моїм мужем в часі його недуги. Сестрам Служебницям за їх добре серце, що чим могли тим злекшували його терпіння. Дякую також всій рідній за відвідування мойого мужа підчас його недуги і за вінки на його домовину, всім, що потішали мене підчас мойого горя, помагали підчас похорону. Дякую всім, які взяли участь в похороні і жертвували молитви.

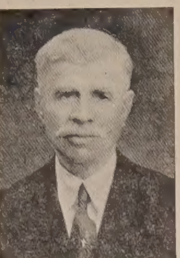
Горем прибита жена Ксеня Магеґа.

Лиґел, Алта.

Дня 13 червня відбувся римо-католицький пікнік в місцевині Лиґел, Алта. Між численно зібраними гістьми, були також парохіяни з Вох і Федора. На цім місці складаємо тим українським парохіянам нашу найсердечнішу подяку за їх велику участь й матеріяльну поміч.

Всч. о. Берубе,
парох римо-кат. парохії.

Мондер, Алта.



Бл. п. Петро Кітлярчук.

11 травня упокоївся в Бозі бл. п. Петро Кітлярчук, проживши 81 літ. Він родився в Циганах, повіт Борщів. Від дитинства був сиротою. В році 1899 приїхав до Канади, а на започаткования нового життя в новій країні мав капіталу в сумі 50ц. Тут перебув все горе піонірського життя та за поміччю Божою і своєю тяжкою та витривалою працею спромігся здобути деякий маєток та прокормити велику родину.

Задля гарних прикмет був загально люблений. Відзначався великою побожністю і жертвенністю. Бувало, прийдете у Мондері в неділю до церкви раненько, перед годиною семою, зобачити в передній лавці клячить старушок. Це покійний Петро — прийшов девять миль піхотою. Це кожної неділі і свята. Гарний приклад до наслідування тим, що їм автом задалеко до церкви приїхати. Покійний дуже любив обслугувати в церкві. Не одну прислугу від нього одержали вже покійні Отці піоніри.

Покійний в смутку полишив свою дружину, чотирьох синів: Василя, Антона, Максима, Павла; сім дочок: Анну Фляша, Настю Бачинську, Катерину Магеґа, Віру Мензатюк, Надію Скендол, Любов та Варвару Лемішку.

Похоронні богослуження відправили оо. В. Шевчук і П. Пащак в церкві св. Івана Хрестителя, Гиллiярд і поховано на тім же цвинтарі. Підчас похоронного обіду присутні зложили на пресовий фонд $7.75. Збіркою занялися п. Онуфрій Розумяк і Павло Кітлярчук. Жертводавцям щира подяка, а покійному дай Боже солодкий супочинок.

На цьому місці складаємо щиру подяку Отцям за похоронні богослужения, п. Смоликові за обслугу, ближчій і дальшій родині і всім учасникам похорону, що співчували з нами по втраті нашого батька, прийшли нам з поміччю, переслали вінки і жертвували молитви за нашого покійного батька. Нехай Господь всім щедро надгородить.

Жена і діти.

Всячина

ФАРМЕР Луіс Ліхтман в нюйоркським стейті грав рекорди для своїх 4,000 свиней, бо каже що скорше випасаються при музиці.

ЗА РОЗВІД в Америці легко. В місті Геррисон, Аркензас, суддя дав розвід жінці, бо її чоловік настоював, щоб варила снідання й вечері.

А В ШИКАГУ інша жінка виграла розвід, бо чоловік вдарив її як вона давала йому до читання "комикс", а він хотів книжку з клясичним оповіданням.

НЕ ПОСИЛАЙТЕ НАМ ВІРШІВ!

Не зважаючи на кількаразові вияснення Редакції, все ще трапляється, що надсилають нам вірші написані в роковини смерти когось із родини, і просять містити їх в Українських Вістях. Ми радо поміщуємо такі посмертні згадки, коли написані прозою, значить звичайним способом писання. Натомість не поміщуємо і не будемо поміщувати таких згадок у віршованій формі. Такі вірші звичайно є недоладні і взагалі не є віршами. Щоб написати вірш, треба мати до того талан і знати форму писання. Набудуче ще раз просимо не посилайте нам віршів і не ставте в клопіт редакцію і себе самих. Пишіть тільки в звичайній прозовій формі. — **Редакція.**

ХОЧЕТЕ КУПИТИ

Добру Хату, Склеп, Акри чи який Бизнес в Едмонтоні за умірковану ціну — АБО — як хочете Заасекурувати своє Авто, Трок, Хату, Фармерські Будинки, чи інше майно, то вдавайтесь до —

УКРАЇНСЬКОЇ АҐЕНЦІЇ В ЕДМОНТОНІ, ЯКОЇ УПРАВИТЕЛЕМ Є — ІВАН ІСАЇВ.

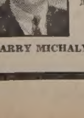
JOHN ESAIW AGENCY

Magee Bldg. — 10120 - 100 A. St., — EDMONTON, Alberta.
Phone 27218

Alberta Studio
W. TURKO. PHOTOGRAPHER
PHONE 25350
10457 JASPER AVE. EDMONTON. ALTA

УКРАЇНСЬКЕ ФОТОҐРАФІЧНЕ СТУДІО

THE Dominion Life ASSURANCE COMPANY Since 1889
HEAD OFFICE: WATERLOO, ONTARIO



Я повинен побачити вас негайно в справі НЮ ДОМІНІОН СЕКЮРИТІ ПОЛИСІ... Бо Це найбільший зосередоточений плян, який дотепер був. Вона поплатна двояко, дає фінансове забезпечення для вашої родини тепер (юнитс по $5,000) і будує фонд для ВАШОЇ пенсії.

Ану потелефонуйте до мене і ПОГОВОРІМ ПРО ЦЕ!

HARRY MICHALYSHYN, 304 Bank of Commerce Bldg., Edmonton, Alberta.